眼科
34-1, HILL STREET SINGAPORE.
先生昨喻鑑之手昨喻賜蒿當喜如歸實刀
象山腳門牌三十四號零一號余新加坡十
有五年精究眼科醫藥料今得其秘奕
若犯眼症之疾或瘀紅根或白瑛至及目
其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不藥
數天便能成功妙包醫眼明如常非余誇香自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝算歉是
治愈之人贈送匾額及歎送影相者甚多亦象
諸君映象自謝之誠歉也至及痔症之疾余赤
最爲妙手世上無雙亦不用刀割只乃數藥七
天包醫全愈此係用藥之精用先生醫扶之
能也倘若諸君有犯其症者不防移玉西敝
請聞余必歡 包醫全愈今藥亦大減價者
斯送不取集金爲先生夢世之德也
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼
疾 皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

第一萬一千三百四十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

禮拜第一千一百六十四號

貨倉出售
茲在羅勃申基有貨倉一座面積七千
五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀
爲一千五百元諸 大商如有意購買
而欲知詳細情形者請移玉來敝公司
面商爲荷
英一千九百二十年二月十號
實得力建造公司啟
STRAITS BUILDING Co.
1,1r Market Street.

請吸雙喜[illegible]喜大喜香煙
南洋兄弟烟草公司啟

◆新張廣告
本號專辦各墨頭芬枝油■米荳中[illegible]
頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠[illegible]
翁欲將物產寄至本號委託代售者[illegible]
理儘可代爲料理或欲在星加坡購[illegible]
種貨物亦可代爲安辦如蒙惠顧無任[illegible]
迎凡與各號來往必須經正司理押[illegible]
盖陳登昌正印以昭慎重特此佈
民國九年六月十六號
星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號
陳登昌 正司理陳子[illegible] 副司理陳仁晨

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦各茶紅煙生油各港雜貨已開
七十餘年矣貨真價實向蒙各埠 士商
嘉許故行銷海外暹羅咸知今特加辦
粗絲紅煙及中國土布毛巾絲襪並
彩各欵俱備價值從廉現各貨漏輝運到
以便要購 諸君知所採辦焉倘蒙 光
顧極表歡迎

（各欵紅煙價列）
朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
四兩二百八十包
結銀八十八元 本坡九十四元
朱廣蘭八兩一百四十包 粗絲紅煙每箱
結銀八十八元 本坡九十四元
朱廣蘭二兩五百大十包幼絲煙每箱
結銀八十九元 本坡九十五元
朱廣蘭二兩五百大十包粗絲紅煙每箱
結銀八十九元 本坡九十五元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
結銀四十二元 本坡四十五元
朱廣蘭二四兩八十包生切熟煙每箱九
十五元 二兩五百六十包全價
本坡一百零一元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱結銀
四十五元 本坡四十八元
朱廣蘭二兩 蘭花生烟每箱
結銀 本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱結銀五
十七元 本坡六十三元
和生二兩五百六十包紅煙每箱結銀五
十八元 本坡大十四元

◉各欵名茶生油價列
朱廣蘭二兩百大十四包龍鬚包瀛茶每箱十二元半
朱廣香二兩一百七十包包墨茶每箱結銀九元
廣寶槃二兩八十三包墨茶每箱結銀三元半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱結銀五十元
朱廣蘭一百勳庄頂舊清遠茶每箱結銀六十八元
朱廣蘭四兩一百大十包清遠茶每箱結銀十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶膏每箱結銀十八元
朱廣蘭月壘生油每百勳 照時價
另有正仲光各粉麵枝中國雪白麵粽
如蒙 賜顧取價從廉
星加坡中街 門牌卅號朱廣蘭啟
庚申年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟生油皆
自廢工督辦不惜工本務求精美故蘇
蕉有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之
妙生油則饒有滋養之益以上出品夙
荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也
更有異赤金線久不變色各庄土布花
襪新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不美備
以供 諸君之求茲將各茶烟價羅列
如後
八兩一百四十包本號紅烟每箱結八
十七員
四兩二百八十包本號紅煙結銀八十
七員
大兩二百包本號紅烟每箱九十員
二兩五百大十包本號紅煙每箱八十
八員
二兩四百廿包有蘭花生煙每箱時
價
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱 時價
二兩百六十包本號蘭墨銀針茶每箱
十九員
二兩一百大十大包本號蘭墨包瀛茶
每箱結銀十三員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三
十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元
五角
四兩百大十包本號蕭清遠茶每箱廿
十元
八兩庄百大十包本號蕭清遠茶每箱
三十八元
一百斤散庄蕭清遠茶每箱四十元
一斤庄超等清遠舊茶每包九角半
二兩百七十包擧蘭鶴墨包瀛茶每箱
九元半
有蘭三金錢墨自搾油每罎照時價
註意新到貨
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每
箱八十七員
有蘭小包五百大十包庄粗絲紅煙每
箱八十八元
各欵煙由本埠每箱加稅銀六元
有蘭各庄送點名茶
朱有蘭香庄頂金絲
頭綿生各庄頂金絲
業有大帮三寶龍烟木生油發行
新到本號省庄金字玉油時價
新到揀手美術油時價
電話第八百三十九號
中華民國九年二月一號

◉注意廣告

啟者敝號向住馬車街門牌念六七號開張專辦香港汕頭裸貨及收唐山銀信滙兌生理荷蒙同儕關顧已歷多年今因該舖爲業主索回故移往本街門牌拾四號仍舊營業今君光顧祈移玉惠臨則敝號無任歡迎至敝號與洋人銀行定實限期[illegible]款及街前買賣各電滙並關於揭款等事此後須有叅號[illegible]陳賢生兩人齊同簽號並蓋敝號圖章印章方爲憑準否則無效特此佈告 小啟

民國九年九月十四日 公和成號 公和成棧 披露

◉訪查踪跡廣告

啟者本坡中街門牌一百一十三號之店前日忽然停歇店中人等不知何往特登報查訪 諸君有知該店東主及司理人現居何處者請到本報示知一經訪得當酌酬謝品以答高情特此奉聞 諸希 鑒照

民國九年庚申八月廿三日 本館謹啟

△請大家來救命▽

◎叻嘉坡中華賑災協會

▲公餘中國精武體育會承演戲積

嗚呼造物不仁禍我中華河南山東直隸山西等省旱魃爲虐赤地三千里饑民四千萬[illegible]至殺妻食子兩負賣女鬻男雞換斗升流離江湖[illegible]以沙水房屋爲塘田園淹沒殆盡呼號求死不得[illegible]聞之令人酸鼻本會同人亦區民一份子良心向在豈忍漠視因由李君鐵岑黃君兆珪發起電致荷[illegible]中國精武體育會代表區外吋承各[illegible]振災蒙體育會代表陳君公哲他然允將[illegible]自備旅費不受本會供給前來代表會代承來叻會關歡迎大會陳君等在會場表演中國式體操及精武影戲各件極爲叻中人士所稱贊此次陳君等澍于義憤實爲難得[illegible]表區所長羅技承演本會同人尤先捐集籌款二千元即借小坡新舞臺影戲院爲會場定本月十一十二兩晚（即陰歷八月三十日九月初一日）爲會期所有會場規劃又蒙新舞臺院董事部熱心勃務請各界諸君事關義舉并爲常遊玩所比屆時務祈[illegible]勿忭登上甚也可

名譽總理 伍芷庵 林文慶 余東旋 林秉祥

正總理 副總理 財政 庶務 查數員 文書 董事

林推遜 林義順 麥仲堯 甘清泓 [illegible] [illegible] 藍偉烈 余來吉 沈[illegible]塘 陳[illegible] 黃奕[illegible] 陳貴[illegible] 陳[illegible] 陳[illegible] 李金[illegible] 伍芷庵 林推遜 楊[illegible]河 尹標銓 張秀[illegible] 吳錫[illegible] △兆源夫人 麥仲堯夫人

李俊岑 邱[illegible] 黃兆珪 葉子[illegible] 尹標銓 林德[illegible] 李合[illegible] 謝[illegible]之 孔天[illegible] 林[illegible] 陳秀[illegible] 李[illegible] 林[illegible] 劉[illegible]令 甘清泓 邱[illegible] △子[illegible] 余[illegible] 王[illegible]杉 關△典嫻 伍[illegible]事太太

沈職民 林義順 李[illegible] 楊[illegible]山 嚴[illegible]利 吳忠信 蘇[illegible]英 謝[illegible]院 李滌[illegible] 陳宗[illegible] 沈[illegible]民 △兆珪 陳喜亭 林秉祥 陳[illegible] 黃兆珪

陳喜亭 湯湘霖 蔡日昇 王金[illegible] 黃江淮 吳官[illegible] 林金[illegible] 葉玉桑 謝文[illegible] 麥仲堯 林文慶 李俊岑 羅[illegible] 岑申[illegible] 藍[illegible] 夫人 林文慶夫人

會期陽歷十月十一十二（即陰歷八月三十日九月初一日）兩日每晚八時開演

◉聯東保險有限公司廣告

啟者本公司[illegible]

此足組本公司辦理之貨物也 諸向翁[illegible]日移[illegible]

公司辦事處面前一切司理本公司住在東方法國銀行館

啟君雲利 廖君正興 許君山賓 王君翊智 [illegible]君雅賓

總理[illegible] 經理陳玉瑩 副理陳有齊 同理柯守智 仝啟

會場小坡大馬路新舞臺影戲院

◉券價

名譽券每號銀五十元每券一人用兩號

特別券每號銀十元每券一人

頭等券每號銀五元 二等券每號銀兩元

售券處 交通銀行 怡和軒辦事處 △代賣

中華民國九年十月四日 （九續）

啟者謹於本月十二號（陰歷九月初一）禮拜一下午三點鐘假座大門樓養正學校開籌商香祖籌辦星洲精武體育會駐叻話會請各派代表屆期蒞會此致各學校各團體公鑒

籌辦星洲精武體育會發起人 麥仲堯 林義順 甘清泓 李俊岑 林推遜 黃兆珪 吳勝鵬

民國九年十月七日 二

◎可敬哉莊烏君之熱心助賑

此次華北荒災民不聊生其悲慘狀況早已宣佈各報中同人等爰有中華賑災協會之組織演影戲以籌天賑金國海之內皆兄弟同是軒轅子孫其忍坐視不救者豈人情哉昨有莊烏君者住大門民親向本協會認捐二百元可見烏公好義有足多者同人等感激之餘尤願鄉僑儆將勿讓莊君專美于前也

民國九年十月九號 中華賑災協會啟 三

本館啟事

明日爲雙十節乃我民國紀念之辰本館停工惟念昨日孔誕己停一日倘再休業則稿件多所積壓實有辜閱者盼望之殷况本坡同業或停孔誕或停雙十均祇停板一天本報不便獨異因思明日雖值星期例應給假可藉此餘暇以申慶祝之忱故特量爲變通以不停之停慶之以免多所荒廢此等辦法想亦閱報 諸君所樂於許可者也特此佈達 順候公安

民國九年十月九號 本館謹啟

論說

◎國慶日所感想者告國人

惟默

國慶日所以紀念武昌起義。。及民國二年十月十日正式政府之成立也。。此國慶日有二重之紀念。。一所以紀革命之成功。。二所以紀政府之成立。。易言之。。中華民國於某時期中已完成其國家之形體。。

吾人於此日。。紀念已死之烈士獻身于國家。。創造共和政體。。組織中華民國。。無革命之先烈。。則無共和。。無民國。。思至此。。吾人當致其頂禮膜拜之誠者。、

雖然。。中華民國成立矣。。共和政體創造矣。。國首九年來。。能表現共和政體之福利者何事。。能奉行共和政體者何人。。彼萬惡之軍閥。。彼殃民之政府。。貪黷之官僚。。禍國之政客。。如蠹之食葉。。侵蝕中華民國之組織。。令民國奄奄一息。。可危孰甚。。可痛孰甚。。

吾人欲使先烈創造之功。。不隳于若輩之手有當謹記奉行者數事。。

(甲)走革新之軌道。不呻吟於復古之暗礁。。

(乙)繼演先烈未成之功。。而思有以延長民國之命脈。。

(丙)于政治上有正當之運動。。實行與惡政府惡政治惡官僚惡政黨惡軍人奮鬥。

(丁)國民之自身預備奮鬥之能力行爲。。

(戊)與五惡奮鬥不取因循苟且之態度。。而當下以勇猛進取之決心。。不爲勢力權利所左右。。

(己)民國九年來吾民之身遭。。祇有國禍而未有國慶。。今後欲使國慶之名實相副。。當取銷其消極之態度。。而抱積極之主張。。

(庚)不爲不澈底之改革。。認定一目標而進前達到之。。

(辛)與五惡奮鬥回時必與惡社會奮鬥。。而後能竟政治革新之功。。

國慶吾國所以永誌勿忘者也。。國禍吾國人所以力當掃除者也。。吾國人而不力行從事掃除國禍。。則吾人于國慶日徒有此紀念而已。。願國人猛省。。

譯電

○俄國近況

二號華沙電。。最近通信。。謂波軍於近數日間。。連日與激黨軍開戰。。大獲勝利。。追逐敵軍之軍隊。。已過蘇威斯河。。並將哥羅的城佔領。。敵軍 激黨 於上星期三在比羅斯托。。伯列士力多烏士加。。寧僅及其他各要城者。。現已被退四原防百五十企士羅密達以內之地。。陣上傷亡者爲數甚多。。而軍械之被奪者不可勝數。。而波利二國之停戰議和之宣佈。。又於敵軍大爲不利云。。

蘇威軍隊之被於近日完全或若干份被擊散者。。有廿六大營之數。。其殘敗兵士現已退卻。。波軍奪獲敵軍之軍事配餘件甚多。。激黨於最後與波軍之戰共被俘擄四萬二千名。。失去大礮百六十門。。機關槍九十五管。。鐵甲戰卡十八輛。。鐵甲戰車七排。。其餘如飛機摩托卡及軍械等之被奪者。。爲數不可勝計云。。

○利波兩國停戰議和

四號華沙電。。利都安尼亞及波蘭二國停戰議和之交涉。。已妥定。。惟其劃界分駐之界線。。現仍未探悉。。

四號英京電。。華沙報告謂利波二國停戰議和已妥定一電。。英京方面仍無實訊。。惟據最近之利軍方面通信。。則謂兩軍現仍交戰劇烈。。兩方死傷甚夥。。利國方面亦無提議劃分防之事云。。

○日本之大風

一號東京電。。昨夜東京及神戶兩地。。有風伯爲災。。損失頗大。。屋宇之被吹倒者亦頗衆。。其較底之地面。。則已被水全浸。死亡之數。。恐不尠。。警察及救火隊員。。於被浸地面。。於昨夜。黑暗中。。救獲居民多命云。。較底之電線已斷。。所有電力之交通之中止。。

○英商務大退

四號英京電。。商務退步甚速。。非意料可及。。施髮路城之大綱鐵製造廠以無定貨單之故。。已通告裁減僱員一千名。。其餘各鐵製造廠。。亦擬於近日取行一致之行動。。

卡碟一埠海員之失業者。。已達三千之數。。百勒方面工人之失業之大不乏人。。二號日有某廠辭去工人數百名之夥云。。

○印度茶業及電汽工人罷工

三號加吉打電。。亞森尼奧埔有八大茶園之工人。。以罷工要求增俸事。。大起吵鬧。。劫掠街市。。攻打英督頭。。及拆毀屋宇等事。。當局聞報。。登即前往彈壓。。秩序始復。。

加吉打埠之電車駕車人共一千八百名。。忽爾同盟罷工。。要求東主增加薪俸五十巴仙。。有英之工程師一名。。以欲駛駕電車之故。。被工人攻毆云。。

○愛爾蘭亂事再聞

四號英京電。。本星期抄。。又有亂軍乘機發生。。各省方面。。有警察一名被殺。。傷害數名。。搭伯藍之亂黨於日間忽向軍隊開槍射擊。。傷排長一名。。

辛夫恩黨卡力馬哥羅士地方。。又舉行槍械之事。。有平民一名於開戶時被亂黨槍傷。。勢頗危迫云。。

比爾發斯城。。由七月至今。。軍民之被刺殺者有六十五名云。。

蘇葛蘭全省。。日間有淫雨爲災云。。

○世界最大之輪船被火

五號柏林電。。咸偓通信。。謂世界最大之輪船俾士麥號。。於在船修理時。。忽爾失火。。全船焚毀云。。

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

實業

中國煤大批抵歐

▲近年中國之鑛煤。已漸次行銷於歐洲。大戰以後。英法各國之缺煤尤甚。近日浦口某煤鑛公司。售出煙煤十萬噸。係由本埠之厚昌洋行經辦裝運至瑞威國者。連日由提督等五家輪船公司派輪公裝。故昨日提督公司。及派叔康號 Saucon 及搭爾勇號 Bellflower 兩輪開往浦口。以備裝煤赴瑞云。

景昌公司絲市報告

▲中美新聞社譯景昌華絲出口公司報告云。美國絲業之重振。及銀行貨款之展拓。進行殊緩。製造家之交易。僅以購買預約存貨爲限。存貨約有四大萬包。此貨未出脫之前。未必與各東再訂新合同。即使目下與上海絲廠市價亦難與之競爭。惟據樂觀者言。原料價值減輕後。製造家經濟地位當立有起色云。市價中國機器絲特別大號一一七〇兩。特別號九八〇兩。中號八五〇兩。土色上號三六〇兩。市號三四〇兩。絲剩絲上號七七〇兩。市號七三〇兩。

叢談

因娶從堂妹入獄

羊垣來函云台山白水張邊某村譚某。前在台城師範學校畢業。本年充當該鄉某校教員。有從堂妹某。前亦在某女學校畢業兩人不知如何。實行自由戀愛。乃相約偕逃。去月舊歷廿三日。黎明兩出。同搭華安輪。轉新昌渡出省。不料天不做美。該渡駛至銀洲湖。聞前途賊匪擄船。即行折回。金海乃抱女到公益埠旅店居住。逾日該女子親屬。跟踪追至。初擬勸金海他去。該女則由伊母領回。惟二人以既成夫婦。生死與共。不肯分離。且謂文明世界。同姓不婚之說。已不適用。引鍾榮光教育司娶同姓女之事爲證。斥該親屬爲頑固。該親屬苦勸力辯。二人仍堅執前說。百折不回。親屬無法。不得已報請公益警署。將男女二人。一併拘留。昨日轉解縣署。當時提訊。該女子供稱往省讀書。譚某供仍如前。承審員斥其荒謬。即將某費以歸鋃。加以大鍊。押留候辦。該女子則交游擊隊看管。聞某在某校下學期。經已辭職。惟收去各學生修金甚鉅。現該鄉學董。正擬嚴追。又聞該女子己許字李姓。想有一番交涉。吾不意此等事。乃居然出自堂堂一教員也。

文苑

庚申雜詩　三續

傳因居士朱定稿

泰山笑兀儼[illegible]若。雷霆霹靂飢民（下從兩由）若。洪水滔天人醉若。金甌不換吾自若。

故唯伯中一蓋黨。苦吟時復自斬渠。富貴大好[illegible]。飛見胸藏半卷書。

新潮怒權奮文章。衆口紛如訟一堂。諸公各宜偏各執。豈徒乘[illegible]與費氣。

（客有謂宜廢駢文者）

海外卑飛[illegible]溺鳳。目睢雲際氣潛肴。南來雖已成灰[illegible]。骨[illegible]如在傳說。

疑真疑幻自由花。兩首新詩覓家家。菸得[illegible]人無限恨。[illegible]欲嘗甚於茶。

（有署名[illegible]英豪女史者以求凰詩登報一時屬和甚衆酸風亦自此起矣）

山栖奇似老梅枝。迎向[illegible]合有詩。我既催[illegible]君遣嫁。于歸畢竟待何時。

（[illegible]君伯[illegible]索山[illegible]）

承頂聲明

敬者星架坡小坡[illegible]之街門牌六百七十號錦德號金銀礦器布衣生理原係陳妹娘記葉嫣碖經營之業今因志欲別圖經將錦德號生理全盤貨物傢私店底一概招到資松麟前來承受限期一禮拜內交易清楚自頂退之後任從改換字號經營日後生理盈虧不干錦德號陳妹娘記葉嫣碖之事惟錦德號前有與各寶號來往賬目移轉担保按揭等項自登報日起限期一禮拜內到向錦德號陳妹娘記葉嫣碖親手理會清楚如逾期不到者乃係自誤不干承頂人資松麟之事特此登報聲明以免後論此佈

中華庚申年八月廿三日
英一千九百二十年[illegible]四號　承頂人資松麟披露

狗頭標烏蜜酒

[illegible]各酒店均有出售以
[illegible]
星架坡總代理人 [illegible]門牌十三號 [illegible]公司
英一千百九十七年二月一號

北京國會議員痿弱

如何由韋廉士大醫生紅色補丸之功效身體復原強健有力

公務繁冗多傷精神即最強健者亦難免當即如政界官憲往往因公積勞以致身體衰殘閱各報刊登保證書稱謝韋廉士大醫生紅色補丸之功效者每多出自達官憲然而各界中因血虧腦衰而患疾病由紅色補丸之奇功得獲全愈者亦無異於政界中人也即如北京國會議員前任江西督軍府及省長公署顧問宋育德先生由江西南昌來函云余因公積勞背脊酸楚目眩頭昏四肢乏力何日無之請醫調治罔效云爲腰位百脈聚會之所腰疼體弱方服藥竟無效果後經友人讚及前年他亦患此症服韋廉士大醫生紅色補丸功效極速余思倘細丸藥自治是病功效確信於服後竟治愈信如宋富至洗馬池中華大藥房購買三瓶未服一半腰昏已止服完後病體若失食亦知味身體健旺果韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著始知吾友言之不謬也倘諸君如有患此症者祈爲購服可也特此誌謝

閣下曾患血虧氣衰　腰筋衰弱　少年斲傷　胃不消化　瘋濕骨痛　臀尻酸痛　山嵐瘴氣　或尊夫人及令堂或令愛有患婦科各症否

韋廉士大醫生紅色補丸

如患以上各症即可試服韋廉士大醫生紅色補丸因服後立即見功能使身壯力健精神煥發也凡售西藥者均有出售或直向石叻土庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元正郵力在內茲有衛生小書名曰延齡妙術如欲索取即須寄一明信片並以上所列地址原班奉送一本可也

衛生小書奉送

閣下之嬰孩是否食甘睡寧日見強壯耶否則以下新聞祈細閱之於閣下有益也

凡小兒胃納少進無故吵鬧啼哭不休夜不安眠徹夜號哭者須當注意夏季如此尤貴慎防如患以上諸狀即須設以嬰孩自己藥片數服立即平安且免一切危險凡爲父母者皆須預備一瓶於家中以防不時之需也廣東潮州電報局吳雨泉先生來示云小兒國烈素患夜啼身體瘦弱以致飲食失調中醫屢診均未見效閱報章見有嬰孩自己藥片之出效函由貴局購取一瓶試之未及於盡所有前患之病全行除去身體異常發育出藥著驗非常冀乃小孩無上靈藥也特譽數字以頌如發盛無從紛賞嬰孩自己藥片祈即寄銀壹元四角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局購取奉一瓶可也

新濟世祖傳立愈花痳丸

專治遠年近結毒柳便與去根株絶淨永保不發飲食口便
毒男女楊梅由花薄遍腫爛懸毒火疔服之止痛神消腫樓
除積毒大踝毒一體下豬狩小日濁白染痃切也

總代理 大馬路 永安公司

民國九年二月一日

新濟世氣痛靈

凡氣痛之症最屬纏綿日久傾無良藥斷根除本主人有鑒於此特將歷驗良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸專治心胃氣痛兩脅疼痛食積寒滯肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患真氣痛之第一靈藥也每樽坡銀三角五占

新濟世女界護身丸

此丸專治婦女月事不調經期前後肚痛赤白帶下白濁腎弱不通血山[illegible]胎動不安[illegible]小產難產道生胎衣不下產後頭暈眼花胃口不開等症服之功效如神誠女界護身之至寶種子之金丹也

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論其[illegible]抑或[illegible]而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數[illegible]生意所[illegible]其買乎大東方人壽保險有限公司寫字樓設在新嘉坡[illegible]之分行（[illegible]如備查所[illegible]）而英京之寫字樓則設在倫敦伊[illegible]之[illegible]門牌三十二號本公司[illegible]數[illegible]之項仔計二萬[illegible]有各項事件均照英國保險[illegible]例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（入等）甚爲豐厚　諸君欲知其一切詳細情形者可逕本公司向[illegible]人下下老花香[illegible]便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

◎亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速　服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

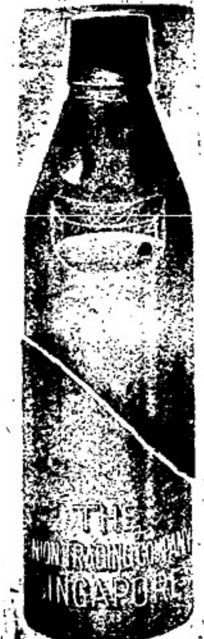
The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

救時茶中興 [illegible] 之靈效

水之功[illegible]已馳名中外[illegible]七十二載[illegible]止瀉[illegible]國積紅白[illegible]火牙痛山嵐瘴氣水土不服[illegible]且遇[illegible]神不爽有此症者一經服之[illegible]立能見功[illegible]或是[illegible]症[illegible]此水可保平安無[illegible]無有不合男婦[illegible]今服凡居家行旅[illegible]可[illegible]之聖藥也[illegible]有[illegible]商以偽貨冒充[illegible]救時普濟水[illegible]售[illegible]本主人特[illegible]石叻衛安公司總代理[illegible]如欲[illegible]水可與石叻大馬路衛安公司購買方是茶中興救時普濟正貨也[illegible]

[illegible]丸

茶中興普濟丸純用中國[illegible]藥材化[illegible]內寒熱可用治痢之多可謂萬全如霍亂[illegible]嘔[illegible]中暑中寒[illegible]刺[illegible]風咳嗽[illegible]腹[illegible]山嵐瘴氣[illegible]大人用熱茶吞服一錢小兒減半立刻全愈男女[illegible]均皆合服真救急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

茶中興創製壯痛[illegible]止瀉丸專治痾嘔[illegible]肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅[illegible]不可少之聖藥也

服法 大人服二十粒 小兒服二粒[illegible]至六歲服四粒 七歲至十二歲服十粒用茶吞服

[illegible]能胆[illegible]散

此散專治[illegible]小孩頭上面熱[illegible]頭瘡[illegible]等症用酒開搽每日搽七次如[illegible]頭爛肉等用藥散乾掺此散最特色三天全愈[illegible]之神藥也

總發[illegible] 本公司在石叻大馬路門牌五十[illegible]

[illegible]總代理

衛安公司

分局在[illegible]門牌六十五號

(民國八年六月五日)

粵東老[illegible]眼名馳

寶壽堂眼科丸乃[illegible]經驗之家專[illegible]方[illegible]火眼[illegible]風流淚日[illegible]明小兒[illegible]目[illegible]多淚或[illegible]延日久[illegible]一切眼[illegible]取效如神如患眼疾者內服此丸有[illegible]外貼本[illegible]眼[illegible]則外[illegible]眼散內外[illegible]治[illegible]

種[illegible] 固腎丸

腎為人身之關[illegible]占全體之[illegible]中[illegible]先天[illegible]生如夜[illegible]夢遺自流盜汗眼花耳[illegible]便[illegible]等症皆由腎虧之致[illegible]不[illegible]恐促[illegible]本堂主人[illegible]十餘載且年逾古稀[illegible]能日行[illegible]七十[illegible]滑[illegible]來戚友取用無不奏效特公[illegible]服之得培元固本之功[illegible]年之[illegible]

新[illegible]丸

[illegible]

無論男女老少遠年近日皆能治之日久[illegible]者須安心多服數瓶自然奏效[illegible]老人久[illegible]夜不[illegible]用清茶送服一錢立能安眠熟睡[illegible]氣之靈丹也

〇代發

限五分鐘全愈

虎疫霍亂一症[illegible]或不[illegible]亂[illegible]中有[illegible]之[illegible]不得邪正不[illegible]危險[illegible]甚[illegible]不得[illegible]中[illegible]不得霍急臨速能[illegible]及之[illegible]此藥[illegible]服此散一[illegible]愈收效之速[illegible]傳遍[illegible]安[illegible]此症切宜初起即服此散一[illegible]可保全[illegible]須[illegible]服二三[illegible]自[illegible]驗活人無數([illegible])[illegible]死回生之功)現此散久貯不變居家行旅均宜常備平時食[illegible]肚痛或水瀉或嘔即服即愈真救急之聖藥也

民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路

衛安公司

經理處石叻大馬路

會豐商店

民國五年月八二號

庇能中法藥房
墺羅會豐商店
棉蘭中法藥房
金保[illegible]店
太平會豐商店
吉隆五洲藥房

廣州桨欄街

敬和堂

現遷往在桨欄街

原日在南門直街

馳名各項膏丹丸散

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元氣復元神滋水濟火養氣活血專治身體孱弱血氣兩虧皮黃骨瘦頭昏眼花腰痛骨痛夢遺不禁心忡驚悸手足酸軟便獲餘瀝老人夜床夜不安眠水火不濟及各種不樂延之事一服此丸能將百病消除固其真本補其元氣則凡事無不敢樂也

每礶銀壹元　每打銀拾元

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳聾耳鳴雜論遠年近日男女老少均能服食蓋耳之患種種不同有因腎虧而致者有因腦弱而致者有因氣血不足而致者有因酒色過度而致者有因虛火上升而致者有因懊顯過涼之藥而致者論其種種病源此丸能統而治之其效如響

每礶壹元　每打拾元

經驗良藥

參茸衛生丸　烏雞白鳳丸　培元種子丸　海狗秘陽丸　金鎖固精丸　耳聾耳鳴丸　夜夢遺精丸　壯陽補腎丸　[illegible]　婦人白帶丸　調經保育丸　金衣安神丸

十顆參坤丸　十顆理中丸　十顆益氣丸　十顆安坤丸　十顆[illegible]合丸　十顆益母丸　十顆仙露茶　十顆紅靈丹　十顆痧氣丸　十顆跌打丸　四顆跌打丸　六顆安神丸

兩瓶安神丸　兩瓶補腎丸　跌打駁骨散　肥兒疳積散　八寶[illegible]散　[illegible]　[illegible]　[illegible]　培元種子酒　三蛇[illegible]酒　滋補[illegible]酒　周公百歲酒

烏雞白鳳丸

此丸能滋陰內外調和氣血四肢百骸所不到之處其補有功胃扶而能以補血調經為最效凡婦女之月事不調或多或少因而白帶白淫經前經後痛腰痛骨痛頭暈眼花陰虛潮熱血山崩漏及四肢困倦口吐痰涎偏胎小產病後失補氣血兩虧坐臥不寧等症服此丸能百病消除易於受胎強身健體無論婦人處女均可服食有病者固能立瘥無病者則調經種子為女界中之至寶也

一頭　兩頭　四頭　六頭　每盒銀壹元

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積蟲積瘀積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦鼻起青筋唇色青肚腹累墜聲音低細用粥水調食應效如神無病常服開胃健脾定有肥仔之樂也

每樽壹毫　每打壹元

各埠經理

廣州雙門底老威藥房
廣州十八甫普威藥房
廣州南門街泉珍茶號
佛山快子街中法藥房
江門舊椰街中法藥房
梧州會館街五洲藥房
桂林十字街五洲藥房
南寧倉西門五洲藥房
柳州小南門五洲藥房
汕頭懷安街會豐商店
梅縣井頭街仁根藥房
興寧大新街朱志成號
香港永樂街瑞昌藥行
雲南馬市口萬來祥號
蒙自西門口萬來祥號
箇舊公順棧內萬來祥號
蒙自西大街中孚信號
雲南正南街春彩閣號
上海拋毬場華彰大號
漢口花樓街華安大號
北京前門棋盆街臨記
天津估衣巷胡同森記
北京茶顆胡同萬興棧
暹羅新馬路中法藥房
石叻大馬路會豐商店
庇能華新街中法藥房
墺羅北寨街會豐商店
吉隆茨廠街五洲藥房
金保太平華會豐商店
馬六甲華英樂大藥房
棉蘭廟前街中法藥房
吧城大港唇大世界公司
泗水陳地街三昌公司
泗水新池安中華公司
三寶壟東街五洲藥房

請君知先施先施辦國貨國貨能挽利挽利在諸君

鋪在大馬路吉寧街口一連三間門牌七十五至七十七號

（讀　法）

諸君知先施
先施辦國貨
國貨能挽利
挽利在諸君

得律風第一千五百八十八號南洋石叻先施公司支店廣告

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號

廣東二

◉譚炳華致廣東父老昆弟書

吾粵父老久苦于腐政上之護法之師。。不能覓其功。。犬之立法機關。。完全失其效。。遂令國老棹頭而不顧。。義士棄甲而潛遁。。猶不悔禍。。擐甲東侵。。名爲攻閩。。實前吞粵。。陳炯明者。。軍府任命之閩省長。。討賊之總司令也。。如是相煎。。毋乃太急。。自潮梅底定。。各屬從風。。東征西怨。。復見今日。。然猶憑險據堅。。背城借一。。以重苦吾民者。。謂我粵民不能自決。。我粵議會不能乘時爲民請命也。。炳華忝居議席之末。。有宣揚民意之責。。不顧我神聖之議會。。作政府之贅疣。。不願我三千萬民衆。。作亡省俘虜。。不願我嶺表河山。。長爲他人征服地。。尤有進者。。世界新潮。。風捲雲湧。。人揚其波。。我遏其源。。人順其流。。我逆其勢。。造成此麻木不仁之社會。。釀成此穢汚惡濁之空氣。。如其因循不改。。苟且偷安。。將何以自存于國中。。自存于人羣。。欲收濟弱起衰之功。。宜爲攜陷廓清之計。。振百粵之雄風。。明是非于天下。。建立代表民意之政府。。迎合革新社會之潮流。。我疆我理。。我田我畝。。昔劉章之歌曰。。深耕概種。。立苗欲疏。。非其種者。。鋤而去之。。每念此言。。爲之三復。。炳華職司喉舌。。義在無言。。知之不言。。言之不敢不行也。。往者當路肆威。。議壇結舌。。時無其雄。。實遏處此。。是故粵人自決之義。。闇而不明。。鬱而不發。。語有之。。雖有智慧。。不如乘勢。。雖有鎡基。。不如待時。。今有可乘之勢。。無可待之時矣。。願取劉章之言。。爲吾粵人師之。。廣東省議會副議長譚炳華叩。。

◉譚炳華致省議會同人書

炳華忝列議席。。始以爲民意可申。。法治可圖。。不義軍閥恣威。。官僚作孽。。賊性終不可變。。是故電車爲粵城命脈。。藉辭私欵。。不惜授權外人。。而省議會不請改訂承辦章程。。則縱羅市政受賄。。輿情激憤。。而省議會容讓懲辦。。則縱羅。。警餉局爲違法機關。。而省議會提案質問。。則縱羅。。強指鷄鴨鵝爲奢侈品。。課以重稅。。以絕小民養生之源。。而省議會不請取消鷄鴨鵝捐。。則縱羅。。開賭禍粵。。甚于猛獸蔡莽。。而省議會請禁賭。。則縱羅。。又以商承賭餉爲未足。。改官辦以擴充之。。而省議會提案質問。。則縱羅。。是故生于其心。。發于其政。。遂令賭館星羅。。烟窟鱗次。。大盜充塞。。飢饉盈野。。使我百粵生計歇絕。。檢閱報章。。威脅記者。。竊伺街談。。拘禁偶語。。使我百粵輿論歇絕。。摧殘教育。。逮捕學生。。蹂躪學校。。抵押校場。。使我百粵文化歇絕。。專私肥己。。盜賣公產。。偷鑄銀錢。。使我百粵金融歇絕。。石室圖書。。竊作炊薪。。兵械機廠。。移爲盜器。。使我文事武備歇絕。。濫置冗吏。。分土駐防。。政由己出。。人盡行屍。。使我地方生機歇絕。。嗚呼。。孟軻氏有言。。民之憔悴于虐政。。未有甚于此時者也。。我百粵自昔有大長之雄風。。而受制于穿窬之盜。。日抱牽牀食人之憂。。不亦羞泉下之朽骨耶。。天佑粵軍。。回師撻伐。。遂掃潮梅。。然賊心不死。。大難未平。。謹告我省議會同人。。及時奮起。。毋任賊師久存。。終與北敵一致摧法壓和。。相與賣國。。則妖孽暴寒。。然實不留。。摘果務盡。。我百粵安得復有遺類。。我中夏有一寸河山。。炳華不敏。。直與同志撥劍負弩而已矣。。譚炳華叩。。

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國寶行廣告▶
（美國註冊）

本行實備資本及盈餘共有美金一千萬元計
叻幣五千二百萬元總行設在紐約秘書實得
力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在
什克二十大號門牌汝安辦事所則設在挑
士廿七號羅法號西四斯哥本行辦事所則在設在
凡門廿號星街二三二號並設支行在則設威
孟宋架喇吉打廣州宋萬握勿参巴海口
香港神戶倫敦小呂仲光舊金山
拿馬北京布魯舞地歡
彼多勞地加利士第阿哥地羅加
劃羅士撒多明哥夏上海星架坡洲
水天津橫濱爾安青島其餘各國
大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問便妥
本行與各約國家銀行有密切關係故雖辦理
致行在下列各埠之支行事務

Aremiso Moscow	
Bahia	Pinar del Rijo
Bayame	Port of Span
Buenesi Aites	Porto Alegre
Caibargoh	Remedios
Camacauey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Carndenae	Sagua la-Grande
Caergo de Abila	San Juan, P.R.
Ciientauegos	Sanou Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantamo	Santiago, de Cuba
Havana	Saneos
Manzanillo	Sao Panle
Maracaibo	Uuion de Keyes
Matanzas	Valparoisc
Me ellin	Vlaoivostock
Montevide	Yagjuay

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務
來往存欵自五元至十萬元週息算
二月期息面議短期存貯利息面議
如貴客辦理出入口貨欵與匯票往來
者請詢本行便知本分行設在此士
西一千九百十九年六月一號
司理人勞士啓

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈
民國九年四月一號
新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

夫利世之藥能名稱其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春故云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

主治
中暑 中寒 時疫 急痧 嘔吐 胃痛 腹瀉
傷食 水濕 氣鬱 赤痢 白痢 口乾 口臭
暈浪 酒醉 惡心 昏倒 氣逆 胸悶 頭痛

製藥總廠 前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京丁[illegible]
石叻總代理 馬交街 廣福成 發行所
中國錦鷄牌五九製藥公司啓
民國九年八月十一號

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營洋面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極爲快捷
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼
議政局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王響芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日
司理陳有齊啟

神效至聖水爲救急奇方

敝人烟㓂密當暑氣蒸蒸正工作忙急之時工人中感暑發痧投藥救藥爲最難解決之一問題 至聖水
來凡人衆之區一遇發痧迎刃而解雖在危急間一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦代
相養身以實實兩 至聖水非泛泛者可比乃最新采要取可靠之藥歷年來宣傳人口久經實效非在試驗於
弟世人君子幸勿失之每打洋一元五角

南洋總代理石叻庇能會豐商店

羅士靈 白濁丸

白濁之症患者最多日久不治爲患不淺而其生
誤服丸藥破耗資財曠延歲月反成久病難醫其莫
命前途子嗣後續所關非淺
故白濁之病百種現象特探其本源深得此中奧秘治
知白濁緣起之數端服之必定奏效焉茲特將所而
症列左

民國八年二月五號
南洋總代理石叻庇能棋羅會豐商店

◆緊要通告

敬啟者為通告事馮翮伯前在本公司當調查之職今己辭退至敝公司有與各寶號取貨及一概收條必須有黃贊明先生羅叔賢先生兩人之中有一人簽名乃可憑準否則作為無效牛車水敝分棧取貨收條則由馮肇甫先生簽押方為有效特此佈聞

民國九年十月一號

香港馬玉山有限公司石叻分行謹啟（在香港註册）

（生利公司辦館）

◀火礱柴發客▶

本公司常有上等馬來柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

Sung Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日　啟

生利公司白

◉新嘉坡中華總商會籌辦華北南賑災全僑大會議傳單

敬啟者我國天災流行遍及七省華北則直隸河南山西山東亢旱為災華南則福建浙江湖南洪水為災災區數千里災民數千萬甚有飲酖自盡以免餓斃者奇荒鉅貲實為數十年來所未有現在嚴冬己屆慘象尤甚難堪迭閱中外報章并接各處函電悲涼況狀舉不忍宣當經本會職員會議決聯合同僑全體另行組織協賑機關公舉辦事職員議定捐賑辦法協籌救濟一致進行爰公訂陽曆十月二日陰曆八月二十一日星期六下午二時在會開設全僑大會凡我工商學報慈善各界團體暨各屬會館各書報社各俱樂部務祈各舉代表屆時到會公同籌辦從速捐賑以濟冬荒事關七省鉅災幸其各發婆心共同竭力是為切禱

議程如左

一　公同組織協賑機關并定其名稱
二　公舉辦事職員公同負責
三　公訂籌捐籌賑一切之辦法
四　公議賑欵寄交處所及負責之人

中華民國九年九月廿八日　新嘉坡中華商務總會謹啟

（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）
（未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還）

本堂國得異訣秘製此平安萬金油統治男婦老少內科外科各症或搽或食隨用得宜無病能匡扶正氣有病則解毒驅邪性和功峻各奏其效馳名全球屢試屢驗眞護身壽世之至寶也　諸君光顧請認虎標為記庶不致悞

△內科主治▽

提神止渴　避瘴濕氣　消暑除煩　噎膈翻胃　五臟蠱脹　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘟疫
手足酸軟　風痰鶴膝　寒熱瘧疾　心氣肚痛　偏身麻痺　通經消滯　止咳化痰　紋腸痧痛
四時感冒　山嵐瘴氣　行船乘車　消除百病

△外科主治▽

頭昏腦痛　神經骨痛
腰骨節痛　毒蛇咬傷
瘰癧核痛　手足風痛
跌打刀傷　花柳中毒
遍身痒痛　牙痛耳痛
牙痛痧痛　無名腫痛

大號八角半　小號三角二

以及一切等症常用此油百發百中難以盡述內科用法將此油取三五分冲茶沸或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見鋪在仲光廣東大街門牌壹百二十七號猛虎商標為記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

代理處　中外各埠商店藥店均有發兌

萬春和　余仁生　萬安堂　會豐店　永生堂　周蘭記　杏生堂　萬安和　萬川棧　萬春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING CoLtd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港其經辦廠公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃堡壘製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式情者請移玉至新嘉坡駁路頭門二本十一零一號謂代理人亞蘭吉便悉其餘此啟

西一千九百十九年三月十號

代理人亞蘭吉啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英與有限公司之英國泥每桶重三百一十五磅每包貨重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面

水管代磚等　諸君欲知價值貨式各情者請移玉至新嘉坡駁路頭門牌二十五號零一圖謂本代理人亞蘭吉便悉　其餘未啟佈

代理人亞蘭吉謹啟

英一千九百一十九年三月十號

"HIS MASTERS' VOICE"
Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器唱碟凡中國廣潮調及歐西各人音洋樂鼓樂大小風琴洋箏絃索俱全另有新唱老聲靈及老一枝香名曲粵音曲調物美價廉如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

土庫謀得利公司發行所啟

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭酒及池威士酒杞

敬者今功地各行沒通之頂上池林美孖田萬蘭酒法國孖林美田司所製造該公司成立於一千一百五十五十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一採辦人和蘭士碟列地咧冷公司

寫字樓設新嘉坡亞厘門牌五十一號五國十三號百二七號五十七號

下列之商店均有發售

振源興　牛車水大馬路　錦興　新泰成實興力
振源　勿基　福建興　廈街　德南興
張兒弟　錦昌　木街　天興寶龍街
生源柏基士實得力　泰德和　瑞利吉

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITSTRADING CO., LTD
INCORPORATED IN HOLLAND.
53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十八年七月號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	七十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十五元七五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	七十四元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	七十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十五元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十八元七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	七十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十五元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	七十五元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	四十一兩五
銀行兌現銀票	一百元值	四十一兩
銀行買現銀票	一百元值	四十一兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十六元五
期票三十天兌	一百元值	八十九元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	八十八元五
暹銀銀紙兌出	一百銖值	九十七元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百二十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十盾七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	壹百二十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十盾五
滙高濱銀行掛牌	一百元值	一百二十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十元七五
紐約行掛牌	一百元值	三十九元六二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一大
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百二十七盾七五
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙峇厘銀行掛牌	一百元值	壹百二十八盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻幣▼	每百叻銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十一盾
期票十天兌	一百元值	一百二十八盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十一盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百三十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二一
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢		九十五元
金盾每個		十二元五
▲錫價市情▼		五十七扁六二五
首錫　土庫		壹百三十五元七五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十五元
又　中	二十三元
老街烏椒上	二十六元
又　右	二十四元
砂勝越白椒	四十六元
又烏椒上	二十五元
又　右	二十一元
柔佛烏椒上	二十九元
又　中	二十六元
坤甸白椒上	四十七元
又烏椒上	二十四元
文島白椒上	五十元
本坡烏椒上	二十三元
又椒行	二十三元
三發白椒上	四十四元
又烏椒上	二十四元
又　右	二十元
一號椰干	二十二元五
二號椰干	二十二元
三號椰干	二十一元五
叻坡硬莪粉上	七元五
又總上粉	七元
星坡硬莪粉上	七元五
又　中	七元
納閩硬莪粉上	六元九
中　粒	十　元
幼　粒	十一元
幼　丕	五元七五
白糖乳一號	五角二
烟花乳一號	四角八
烟花乳二號	三角八
吧那乳蘇庄上	二角五
烟花三號	二角五

一號　光片	四角二
二號　光片	三角大占
吉隆江沙	二角九占
峇株白片　每擔	弍角八
坤甸準兒羅冬上	十三元五
又　幫箱	十二元五
砂勝越兒羅冬上	十四元
又　幫箱	十三元
巨港準兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號　鹿皮每担	七十元
二號　鹿皮每担	六十元
水牛角每支三標每担	十三元
一號赤甘蜜買價	一十七元五
二號赤甘蜜買價	一十七元五
三號赤甘蜜買價	一十七元
烏甘蜜行買價	十二元
又甘蜜土庫出	十二元
廿二號粗花蓆每担	三十三元五
廿六號粗花蓆每担	三十六元
四十四號幼花蓆每担	三十八元
本坡和豐牌油小罐	四十一元
又蕃莎庄	三十七元
本坡大楓土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
鷹標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筍標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

豐[illegible]	輪船	由[illegible]喀	廿九到	和豐公司
福慶	輪船	浮羅武蘭	廿九到	萬利安公司
福[illegible]	輪船	由[illegible]喀	廿九到	和發公司
豐德	輪船	浮羅庇宜	廿九到	和豐公司
[illegible]那	輪船	峇株巴轄	廿九到	和發公司
慶生	輪船	麻六甲	廿九到	捷豐號
加立蘇	輪船	由安順	廿九到	實得力洋行
福眼	輪船	由峇眼	廿九到	金福和
福生	輪船	由香港	廿九到	真實得洋行
	往檳城			
豐美	輪船	由仲光	廿九到	和豐公司
	往香港	汕頭	廈門	
瑞華	輪船	丁加奴	廿九到	瑞豐盛
茂盛	輪船	甘嗎挽	廿九到	瑞豐盛
萬和順	輪船	由坤甸	廿九到	同發公司
坤豐	輪船	由坤甸	三十到	同發公司
韓信	輪船	由香港	初一到	祥、和號
	往香港			
隆乃	輪船	由安南	三十到	通合號
英國正期	輪船	由香港	初三到	英國公司
	往歐洲			
豐茂	輪船	由仲光	初四到	和豐公司
	往香港	汕頭	廈門	
順安	輪船	由馬辰	初五到	協榮棧
南卑尤士	輪船	由日里	初六到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲八月三十日禮拜一輪船出口▼

福慶	輪船	上午九點	浮羅峇洟、	萬利安公司
	浮羅武蘭			
順豐	輪船	上午九點	往[illegible]喀	順豐公司
斯巫巴丹那	輪船	下午一點	麻六甲	發泰安
福眼	輪船	下午一點	實叻[illegible]	萬利安公司
	望加麗	峇眼		
豐年	輪船	下午弍點	豐盛港	廣昌代理
萬和順	輪船	下午三點	往坤甸	同發公司
加禪	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
白蟻	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
福生	輪船	下午三點	檳榔嶼	真實得洋行
	加吉打			
勿呂哇	輪船	下午四點	往三務	棉示必洋行
	南榜	勿里洋	勿里洞	

◆星馬客籍平民醫社第九捐次
款

荷蘭孟加里生)天堂共捐來銀一百一十三元　賴全煜
黃子卿　各二十元
羅仕培　丘杏村　羅夢齡　羅蔭齡　陳馬氏　張偶容
羅鄒氏　各拾元

以上拾條共捐銀二百弍拾三元合
上第八次總計八十三條統捐來銀
七千二百四十三元

民國庚申年七月二十七日　謹

籌辦處暫設二馬路豆腐街口茗
華三樓張百衡寓所

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸（射洗及用水各項）序

淋濁之證生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬尋常而病毒相薄即有遺毒至傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄于膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲瘀精所致鬱成微細毒蟲非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍復而灵是以照用者莫不極端贊羨馳名遠近中外各埠求過于供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌爲章

價目　每大瓶壹元半　每小瓶七毫半
（服法）每日三次　每次服二丸　清茶送下
批發細宜
南洋總代理　居叻　庇能　吡叻　金保　會豐商店
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.
Directions-two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.

◉星洲與美洲交通之先聲

美國卡里歡尼亞省之羅士安支督埠之羅士安支督太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號之新船來叻者名威斯門踏威重八千八百噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國堂稱此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務將大有關係云查羅士安支督埠係爲美國樹膠業及其造礦頭品之中心點且以近來有好年車賣公司興設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於美吾僑之居於本坡及叻屬者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片斯密夫君W. Penn Smith 住於地素沙街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者可直接與商無不招待格外也

中華民國九年三月二十日　謹

◉榮豐榮業及業意記拆股之榮

廣告

啓通告事劉坤意劉炳豐劉炳炎劉炳佳向來合股在新嘉坡勿基門牌五十三號羅絲直落門牌三號四號五號六號七號及實牙忍律門牌二十四號二十五號二十六號二十七號司創榮豐號經營樹乳土產商業又在新嘉坡勿基門牌五十七號羅絲直落門牌一號二號英牙實得力門牌十九號二十號二十一號及零一號及羅吻申基九十五號九十六號九十七號九十八號九十九號一百號開創榮業及榮業意記號經營樹乳土產商業嘗經于已未年十二月三十日與英一千九百二十年陽曆不走里十九號彼此同意拆股所有榮豐號一切賬項均歸劉坤意收尉付還以後榮豐號之商業則歸劉坤意獨自經營又所有榮業及榮業意記號一切賬項均歸劉炳豐劉炳炎劉炳佳收尉付還以後榮業及榮業意記之商業則歸劉炳豐劉炳炎劉炳佳合股經營更加添店號爲劉炳炎兄弟字樣特此通告俾衆週知

民國九年庚申七月廿七日　劉坤意　劉炳炎　劉炳豐　劉炳佳　仝啓

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉寶得力門牌五號六號
（電話一七五八）

啓者小號現又到有大磅一百磅庄花旗樹乳磅以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱一備　物美價廉童叟無欺自開辦以來承　蒙諸　翁賜顧源源不絕茲恐遠未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠顧定當格外歡迎此佈

◆茲將各貨羅列▼
一十八寸長九寸大四寸高白滌盆
十八寸長十一寸大四寸高白滌盆
十大寸長一十寸大四寸高白滌盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼銅絲布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號　實明啓

◆新架坡商場全圖出版

敬啓者本圖詳載商務地點政府辦公處所各大工商業製造廠銀行碼頭大街小巷無不詳細用若列眉按圖而索無異指南足以爲各界之實從觀會首期出版無多惠顧諸君幸速光臨勿遲此佈

定價　英文每幅拾五元　漢文每幅二拾元

Business Map of Singapore,
&
Location of Commercial House
Publish by
Anglo-Chinese Trade Directory
37 Upper Cross Street

政府註册專賣權

各界工商店屋要註入本地圖每字號收費銀拾元各界諸君要登注者請駕至敝局面辭或通函一律歡迎現本局預備編輯九洲府及爪亞各通商口岸商埠全圖並時登報聲明以爾雅愛

總發行所　海山街三十七號二樓中華商務錄公司　綠絲街四十三號三樓南洋電版公司

再啓者本局人名錄行將出版凡入本錄本坡及外埠各寶號有橫辦事人員限三星期內前來改正過期乃係自悞敝局照前原稿刊登先此聲明以免後論

民國九年八月五號　英華商業局　謹披露

食過家肥屋潤

寶光生油

時價

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但圖私利同顧買客暗受損失也
請君光顧請認實光爲記

百六庄六安茶枝　箱價十五元
二百庄六安茶枝　每箱價十五元

諸君光顧　謹表歡迎

星加坡馬吉街門牌四十二號　電話二二三六

怡盛隆號　謹告

民國八年二月八日

要聞

孫唐會師武漢之大計劃

北政府。。接到滬上密報。。言孫中山。。唯與列寧有所接洽。。現其計劃。。將會師武漢。。以爲根據。。再以餘力。。據西北。。以與俄境勾通。。陝西本有民黨種子。。與段派之關係。。不成問題。。新疆任事軍官。。雲南籍居其多數。。聲勢一振。。吸收亦易。。獨甘肅寗廣建與三馬頗難捉摸。。尙在審慮之中。。果成爲事實。。則北政府萬難立足。。此尤徐新甯氏。。所引爲危懼者也。。職是之故。。湖北治安。。幾爲北政府。。今日存亡之關鍵。。據聞王占元一二兩日來電告急。。亦言鄂省據長江上游。。爲形勢必爭之地。。當此多事之秋。。仰積客軍。。未必得其死力。。計惟有先就現有兵力。。及此次收接各軍隊。。從事改編。。用編制一。。收稽曾相聯之效等語。。則外間所傳濱新形勢。。日見擴大。。並非虛語。。現在北政府與王使往還電商。。議定救急之法三條。。(一)將十三二十一兩旅改編成師。。以廿一旅旅長孫傳芳。。升爲師長。。以便指揮。。(二)吳光新所部。。駐宜議裁之費。。國祥旅。。留爲保存。。改名湖北補充旅。。以資協同防守。。(三)添設宜鎭守使。。駐紮宜昌。。補通鎭守使。。駐探補圻。。用作西南兩方之保障。。此種計劃。。不日當可實行。。

李協和團結三省計畫

李協和入川以前。。曾通電川滇黔各將領。。主張團結滇黔川三省。。以爲進取退守之根據。。原電如下。。(銜略)烈鈞奉冀帥電邀。。於冬日抵漢。。此次由粵而滬。。默察時局。。知北方軍閥。。黑幕重重。。神閣競爭。。日趨破裂。。闘於順應時勢。。尊崇民治之旨。。毫無覺悟。。卽和平之議。。亦相去甚遠。。連日得京友電。。則段徐二系。。已肖始決鬥。。保定南京。。均有戰事。。難兵爭薦異。。冀易新結兩政治整理。。則更有長夜漫漫之慨也。。西南因護法而自主。。得外國之承認。。最好及時自奮。。努力於政治獨立之一途。。爲建設國家之預備。。惜二年以來。。岑唐諸人。。皆誤以和平自利之說。。不從正道以行。。日以富利益之交換。。謀局部之苟和。。聯號不成。。轉而聯桂。。唐聯帥因屢電反對苟和。。後轉而排滇。。傾滇不遂轉聞挑川。。遂致大好之光陰。。輕輕而拋棄。。內部亦以日睽。。誠可爲之惋惜者也。。滇川黔因地理上關係。。合則俱利。。離則俱害。。爲外內兼顧。。應付適宜計則軍政結合爲宜。。民政分省而進。。實爲不二法門。。對二帥。。宜布廢督。。尊崇民治。。此誠國家根本之要圖。。海內望風傾服備至。。烈鈞愚見。。則尙望唐劉二帥及三省諸公。。對於國家根本。。滇川黔內部之改進。。由廢督而開始。。讀三省軍事。。尙宜更進一步。。求聯一致。。使局勢鞏固。。對於北派之紛擾。。來日方長。以湘鄂爲門戶。。加以適當之保持。。進固可以救國而有。。不進亦可休養生息。。求內部之整理。。如此則軍旣失其護國護法之威聲。。完對外之心志。。民政不得人因門戶之固鞏。。從容求策進之方。。庶幾廢督以樂民治之本旨。。得以貫徹而不背。。故敢望諸公進一步而謀之。。且國家與地方。。有連帶之關係。。無調斷之辦法。。粵桂當局。。旣不足與共濟時艱。。三省中心。。尤宜及時自樹。。烈鈞稍遲。。當偕唐帥使命。。繞道貴陽。。親來重慶。。與諸公一商時局救濟之方。。敬布悃忱。。諸希教益。。烈鈞叩文印。。

承頂聲明

啓者本坡后四條石雷王廟後實梨山門牌大百七十零四號山巴一所原係郭德威自創然因志圖別業願將該巴內園屋萍池樹木等全盤頂與招榮遠堂承受訂期庚申年八月三拾日交易淸楚若郭德威有與諸寶號來往貨物銀兩及揭會借担保轇轕等情限於未交易以前一個禮拜內請到該巴與郭德威當面自行理明淸楚與承受人無涉一經交易之後全地概歸招榮遠堂管業特此聲明以免後論此佈

民國九年庚申八月廿三日　招榮遠堂謹啓

廣告

爲中華國貨公司收盤事

公啓者遵照壹千九百二十年八月六號之法庭命令本坡臬署經歷司經於一千九百二十年九月十八號委任新嘉坡土庫花園街產業與受托代理有限公司（卽慶利有限公司之總理）董事楊福河君爲中華國貨公司之收接人及經理人而中華國貨公司乃係陳幼華陳泌香陳觀波與莊三英堂　卽莊希泉　合股創辦者凡人執有無論何等財產部册字據文件凡係屬於該公司或與該公司有關係者祈卽將此等財產物件交與收接人幷凡人對於該公司有無論何等要求祈於一千九百二十年拾月七號或以前將各情開列寄交該收接人幸勿延悞爲禱

大英一千九百二十年九月廿九號　九

收接人兼經理人楊福河律師亞眷與旦烈希兒謹啓

敬頌救世兒童良醫

福建佳大坡五代天宮通成號門牌五十五號樓上因小兒慢脾風發熱以後淸齊調治服藥數劑未無見効忽然症見危急四肢厥冷眼珠倒超人事昏倒幸獲羅萬山蒲欽先生於全居婦人醫眼症查鄰人小兒病源先生看左右手筋脈先生言風過三關此關乃命關十死無生兼以調治無人夫婦再三求羅先生賜靈丹妙藥救命之恩先生不得已付靈丹二小包冲開水服下不覺五分鐘之久起死回生連服三日症見安然先生眞乃良醫自有眞藥歸人送花紅先生不受藥銀不受先生好心好德好脈理不在眼科第一家男婦症兒童科幾則等一醫理深譯研究愼爲人民善心存救世愛國愛民眞不虛言無恩可答特登報申謝諸同胞父老是症遇知所聞津焉

羅萬山總醫局寓大坡豆腐街門牌三十四號

羅蒲欽大醫生台鑒

民國九年九月七日　弟連文橫謝啓

CONNELL BROS. COMPANY
Raffles Chamber.
SINGAPORE.

▷美國之[illegible]皐 Libby's 牛乳已運到◁

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敵自保証　君亦曾一試之乎
如其未也盍一嘗之　如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
士卽土庫街公利洋行謹白

此著名羅士答之時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年幷無損壞
時表係分三款曰金曰白銀曰白鐵所製幷有手表製造甚精至其價銀則由八元起計　諸君欲購正庄　有

之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎兩倫敦及新嘉坡等處　此
爲字樓設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號
威呂及兒拿爾啟

本坡 二

◉南洋工商補習學校演說詞 （廿公民）

▲工商業與中國之前途

（上略）諸君乎。抑知今日之世界。爲何如之世界乎。抑知今日之中國。在世界所處之地位。爲何如之地位乎。人必漫應之曰。今日之世界。實爲一工商業競爭之世界。今日之中國在世界所處之地位。實爲一極窮且弱之地位也。雖然中國之窮弱固矣。但一究其窮弱之絕大原因。實因由於工商業不振。在國際貿易上。不能與外人立於競爭同一之地位。以致國家窮弱。民生艱困。甚且發有不支之勢。又豈能與外人並駕齊驅乎。今南洋工商補習學校。鑒協理校董諸先生。有鑒於此。苦心經營。成立斯校。首以補習工商業技術。增進工商界道德。普及工商學教育爲務。亦猶可以謂爲知所先務者矣。惟公民愚。對於我同學諸君。與南洋工商補習學校。不能多所貢獻。民用歉然。不過在公民對於我同學諸君。與南洋工商補習學校。尤抱有無窮之希望者。因諸君今日在南洋工商補習學校所受之教育。實爲一種職業教育。所以公民甚願諸君。均能各本其職業教育上應有之精神。以謀其工商業上極大之進步。固不僅僅於只求其能得一生活上必需之知識。與生活上必需之技能。將來能就一相當之職業。與謀一自立之生活。即爲已畢其工商業。從事於工商界之能事矣。第一尤望諸君對於個人方面。平日亦均能養成職業上之精神。及實行之能力。然後對於國家。對於社會。方能有一種克盡責任。犧牲一切之美德。以維持個人人格。增進國家地位。圖社會利益。謀人羣幸福。循此以往。則將來工商界人才倍出。工商業日益發展。其不進我大中華民國於富強興盛之域者。吾不信也。公民此次赴法留學。卽擬於實業需要科學中。擇習專門。以爲將來努力國事地步。此後吾人對於國家。對於社會。應盡之天職。及應負之責任。與應有之義務。公民願與諸君共勉之云云。

◉照錄南洋英屬華僑教育總會公函

逕啓者。本月十八號廿三號。本會兩次假座工商補習學校開學界大會。磋商關於陳睿民莊希泉兩君出境。及雙十節提燈慶祝事宜。經衆表決如下。備此通告。抑卽查照。耑此順頌 校祺 正會長林耀翔 中華民國九年九月廿五日。

決議案列左

（甲）（一）（關於陳莊二君者）以本會名義。聯合學務維持處。同送紀念品與陳莊二君。（二）兩君出境時。由本會通知各校派代表送行。（此案已取消）因查政府已准陳君自由購船票出境。惟離埠時。祇許六人送行。否則仍行扣留往淇滓山下船。故廿三號會議。由泉公學會長林耀翔君。及與亞教員鄭願君。代表各校往送

（三）由各校校員學生量力捐助陳君往法留學學費。此事廿三號會議時。經泉公學何國基君代表至各校接洽勸捐。因陳君日間將離叻。遂所捐之款。由各校自行送交啓發學校代送陳君。

（乙）（關於恭祝國慶者）

（一）雙十節與各校聯合提燈巡行。巡行地點另詳

二 公議是晚提燈巡行時。祇請啓蒙正育英三校軍樂隊担任沿途奏樂。其餘各校均不必用樂隊隨行。因樂隊太多。政府必不給人情紙也。

三 各校聚會以備出發地點 大坡二馬路珍珠山腳。

四 散會地點 甲 小坡各校巡行一遍後。各回查水仙門皇家山腳。可自由散隊回校。 未完

◉羊城快信

▲總商會調停學界安治之佈告 公啓者。頃接省議會林議長電話。粵局糾紛。前經公請海軍林總長。爲火長。出作調人。已得雙方公文答覆。正式承認。至停戰條件。亦經商妥。本城方面。斷無戰事發生。特先奉聞。以安人心等語。合亟通告各商店居民人等知照。粵局既有調人。出爲排解。各社團亦極力調停。各事自可靜候解決。本城斷無戰禍。糜爛地方。務各安居樂業。毋自驚擾。致受損失。是所切盼。特佈。民國九年九月廿九日廣州總商會公啓

▲湯廷光爲粵督。省會議決舉湯廷光爲粵督。莫允將印交代。刻下省中店戶燃放爆竹。有如元旦。

◉國民應知尊重國旗

▲對於棋生旅店之感告

（廿公民）查國旗之設。爲國家代表。何等神聖莊嚴。凡屬國民分子。對於國旗如何愛重。有識者均頗能言之。亦固無庸公民贅述者也。惟公民昨經大坡大馬路荳腐街口。棋生旅店。見其旗樣之尖。所升之旗。竟將國旗幅色。任意顚倒。變更方式。幾同一種商標。實屬不知愛重。宜爲國民之所不許。但明日爲國慶大典。即我大中華民國國慶紀念。遍處升旗慶祝。幸願該旅店主人。速卽有以改正。以免貽笑外人。失國際莊嚴。玷國民體面。並亟願我最親愛之僑胞諸君。其於此三致意焉。

◆南洋工商補習學校提前報告

業購五百元以上之名譽券

沈俊記先生一券一萬元
張大貴先生一券一千元
謝榮西先生一券一千元
謝先生昨日又惠加一千元
李榮金先生一券伍百元
曹德樣寶號一券伍百元
陳鳳毛先生一券伍百元
蔡賢榮先生一券伍百元

特先鳴謝五百元以內者甚多容俟演劇完竣當即前後彙齊刊登各報以旌盛德

大中華民國十月七號

◆工商補習學校提前報告樂助

本校之盛德

▲擔任售券諸公之熱心
▲爭購入場券之踴躍
▲名譽券之價值一萬元
▲見義勇爲之模範
▲捐資興學 此其時矣

本校此屆以經費困乏爲根本之救濟遂有演劇籌款之舉而擔任銷券之諸先生實就學校咸知本校之不容不辦莫不奔走呼號盡力吹噓令人感佩實爲難得因此凡曉解本校宗旨者亦莫不爭先恐後以求購券場以券甫出板未幾卽盡以致添印分送者再 如此勇躍之現象定亦諸君所樂聞者也 尤可敬者 沈俊記先生察本校之重要與支持之艱難竟 慨解義囊以壹萬元購本校名譽券一張實爲空前之創聞 除本校作特別紀念外當請教育部轉呈大總統請予褒獎以旌盛德而垂不朽 又張大貴先生謝榮西先生各以一千元購一券李榮金先生以五百元購一券 此外以百元數百元購一券者所在都有 倘有擬以千元數千元購一券者 不日當再報佈如此之熱心教育亦所罕見誠皆見義勇爲之好模範也 本校俟演劇完竣而後彙集發表惟本校業荷惠澤萬分欽佩然猶冀不宣況吾僑胞中愛國志士熱心教育者願不乏人而教育事業關係同僑前途之禍福全賴羣力始克成功衆擎易舉信不誣也今有如是之大慈善家若不揚前報告殊非表揚盛德之道故特先行刊佈 以啓繼起之君子焉

民國九年十月四號 冊

▣希波南大馬戲廣告

本班爲遠東最著名之馬戲曾巡演各通商大埠備受各界之歡迎定於本月八號九號晋移至距坡三英里二五之牙籠律即十大號路口開演本班新帳幕內爲第一次之大巡戲本班名角共四十名皆爲馬戲界中之能手力大無窮大石能碎迤手即斷卽開行之摩托車亦可立制之側止本班音獸多至數十頭皆已教練馴熟指使如意其餘本班之特色皆書不盡書今與有力士二人角力其獲勝者本主人予以重賞屆時祈移玉光臨參觀便信余言之不謬也

入場券價目列下

大位箱房十五元　單位箱房三元
頭等位每位二元　二等位每位一元
三等位每位五角　三角

注意 凡小童之在十歲以下皆收半價及凡兵士之穿號服者每位只收二等位五角三等位三角每逢拜三拜六日開演日戲此佈

英一千九百二十年九月十六號 本班司理人謹啓

◉勸募華北南賑捐小啟

吾華北則直隸河南山東山西等省困於旱吾僑南則福建浙江湖南等省困於水其災區之廣災民之衆多災象之慘酷報章互載函電交馳我同儕固己遇知無庸多贅華僑週者協賑機關既經成立籌捐事務尤亟進行用特大聲疾呼籲代災黎請命凡我伯叔兄弟諸姑姊妹須知此次災情遇非尋常此時驟等尋常一友邦且樂救援同胞豈容察越我輩衣食樂業安居試一閉目退思設身處地對於易子穀髮飲酖覓死此情此境將何以堪是宜大發慈悲各盡惻隱無富貴貧賤無男女老少有力者自應樂輸無力者亦當體量大則節一團體之盛藥之費小則省一身家日用之資多捐一金卽多活一人之命早賑一日卽早免一方之災萬緒自是恩施一鏃亦瀾功德掬我滿腔熱血竭誠來將伯之呼代他七省災黎首拜仁人之賜

▲附錄職員名表

名譽總理 林推選 邱雁賓 林文慶 陳敬賢
正總理 廖正興 余東旋 林秉祥 陳嵌堂
總理 薛中華 伍花蕃 何仲英 王紹經 睦偉烈
財政 吳勝鵬
查賬 新嘉坡中華總商會
文牘 陳延謙 林義順
董事 王會儀 康研秋

同濟醫院代表呂砥山
廣惠肇方便留醫院代表李榕鄉
興安會館代表陳琢章 陳翔宇
茶陽會館代表劉登鼎
三水會館代表岑申記
華商僑市公所代表陳自明
布商代表陳鈞汀 劉映南
福州會館代表徐季鈞
香山會館代表鄭秀謙
惠州會館代表黃湘琴
寧陽會館代表蔡秋臣
福清會館代表王德源
商務研究所代表黃達三
酒商公局代表林竹圖
命業公局代表林典文 林傑合
爪亞公局代表李大佛
上海保險公司代表李亮瑛
廣客棧行代表彭錫楠 鵬常
丹巴加機業代表達生
利華銀行代表李燦綸
道南學校代表張延祖
養正學校代表林耀翔
育英學校代表關戴文 韓厚如
樂文學校○代表王瑚登
新翔學校周仲箴
培元學校代表黃文輝
南僑學友會○代表林邦彥
叻報○代表林克譜
星南報○代表沈聯民
海天俱樂部○代表黃耀泉
仁仁俱樂部○代表洪文澄
南國亭俱樂部代表王文選
毅居○代表陳個蘇朝栽
鐘南俱樂部○代表蔡鐵賢
西北門機業○代表王潤枝
薛武院 黃仙舟
興盛號 周獻瑞 周普仁 謝有祥
陳喜亭 陳子祥 葉大鵬 陳芳儀 陳東嶺
陳文渝 蔡日昇 余來吉 黃有淵 郭欽人

尚有未到會之各團體仍請各界代表函知本處隨時加入
事關慈善務希踴躍義務爲荷

民國九年十月四號 ○替代

新嘉坡協辦華北七省賑捐處公啓

◆粵軍總司令部之佈告

爲佈告事。照得求民隱所以達下情。廣諮詢所以徵民意。地方利病。知之不詳。則民生疾苦。莫由洞悉。況堂廉高遠。隔閡良多。即見既難得其眞。是非即不易遽辨。苟非訪諸吾民。使其本自身所受之利害。導之使言。而徒以官廳一人之意思。以爲庶政之設施。姑無論官爲民謀。不如民之自謀之善。即令大綱既得。亦恐舛誤尙多。且各地各有不同。宜於昔未必宜於今。宜於此未必宜於彼。故有官廳所認爲良法美意者。一經實施。其結果往往出於吾人意料之外。職其由原因複雜。然大概皆因不能適合時地而應其所要求所致。若近日之仕途穢亂。官吏橫食。民瘼既不關心。吏治更非所問。哀我小民。但求不爲官吏所侵凌。軍警所魚肉。俾得自食其力。以遂其生。已屬幸事。遑敢望其爲吾民福利乎。故遺禍於民。不易言也。即爲民除害。亦不易言。甚至等而下之。求其不用害民之人。不作害民之事。求之今日。亦屬不可多得。又何怪百業凋殘。生機欲絕也矣。本總司令誓念民生。徵募桑梓。此次率師返粵。原爲掃盪凶殘。與民更始。雖値軍書旁午。諸務未遑。然對於吾民切身之利害。豈忍恝然不顧。視作緩圖。用特周諮博訪。以爲施政之資。尙望我父老兄弟。各本所知。各抒所見。詳切敷陳。以備採擇。其有貪官汚吏。土豪劣紳。罪惡昭著者。亦望列舉事實以聞。惟勿逾越範圍。借端攻訐。以快私圖。則是本總司令所熱誠深望。而有藉於羣策羣力以匡不逮者也。此佈。中華民國九年九月二十日總司令陳炯明。

◆海軍懸重賞緝兇

海軍兵艦。月前在黃埔海底撈獲水雷後。節經海軍部總長林悅卿。分別咨行各機關嚴緝案內兇手。現聞特擬暗懸重賞三千元。務將放雷之眞犯拿獲。

◆魏邦平率隊赴香山

香山小欖民軍。自十八九號日夜退出後。艦隊兵艦即回防。復發現。刻下眞榮新令魏邦平親率大兵前往。聞魏已於前日十時。乘駕江漢兵艦。在省出發。直帶

護國軍及游擊隊等數營。相機進攻。所有江鞏廣安廣玉廣乾綏江飛鵬各兵艦。亦准暫歸節制云。

◆海軍請籌發欠餉

海軍部長林葆懌。以本軍餉項。先後積欠已達六十餘萬之鉅。迭經設法籌墊。應付之術已窮。查海軍餉需。至關緊要。昨特函致眞粵新。請以直捷權宜辦法。儘先籌交二十萬元。以濟眉急。

（廣）（恆）（紅）（煙）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恆 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 一百元

廣恆細包五百六十庄每箱一百零二元

恆機 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元

恆機小包五百六十庄紅恆每箱五十六元

廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾八元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列

廣恆 大包K.H. 每箱沽九十四元

廣恆 細包K.H.A. 每箱九十六元

恆機 大包H.C. 每箱沽四十八元

恆機 細包H.C.B. 每箱五十元

廣祥生 K.G.S. 每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡 廣恆號朱樹銘謹啟

Little's Oriental Balm

治愈風濕骨痛症

英一千九百二十

七年三月六號

調經種子

女界寶

月月紅 女界寶

祛痰丸

嗽肺呼吸香膠

自來血經驗素著收效最速無論男婦老幼均可常服久爲環球各國人士信仰今託南洋會豐商店總代理如南洋各埠僑商可直向該號購之萬無有悞矣

南洋總代理 石叻 庇嚨 埧羅 會豐商店

是丸功能壯筋補腎健腦固精增力專治遺精陽萎腦力單薄神經衰弱等症常服能助肚腹筋發力食物消化使腸迴多生精液體弱力薄者服是丸後隨時運動必得心壯力健之效果男女可服

總發行上海四馬路

五洲大藥房

定價 每瓶一元 每打拾元

楊耀宗 花柳各症丸藥

[illegible]

搜毒丸 專治腫毒入骨痛…

骨痛水 專治傷筋入筋骨寸步難移…

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治…

埋口散 此散中西妙藥…

除毒水 統治外科各症…

天下第二藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日…

不憂丸 [illegible]

理腎丸 [illegible]

化毒 [illegible]

石叻大馬路 會商 … 店 … 三巴 … 公司

己未年元月初十日

粵東廣州

五淋白濁丸

□□症散

專治花柳白濁黃血淋八淋 淋砂淋 … 精流注尿管刺痛等症不論新久即服即愈每樽…

婦科調經月信丹

此丹補血…

六月五號

總代理 星架坡大馬路 …公司

神州戒烟水

〈有志戒烟者請看〉

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能療斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年登壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國為本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元 大帮批發另議

神州藥房謹啟

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒冀芝路三百零三號 電話九百一十八號

環球藥料 裝飾用品 化妝膠… 外科器具 家用要藥 貨真價廉

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血實則肢體實精旺則面容紅壯故…以補血要為事本藥房特取上品藥料練合成膏性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧腰痠精枯四肢無力手足酸軟身…虛腸鳴胃弱…或病後失調虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經或乾血勞者服之能…氣血…足自然百病俱消無病久服返老精神不衰誠為衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大樽一元二 每小樽七角半 批發另議

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其腦部之腦氣筋必失運化之功力每時難以勝重大之補品亦未必有效果此補腦汁為培補人身之滋養料且能補助腦部各部之腦氣筋而又以扶強養生為專長每於心虧腦弱…一經服之便能使虛腦之人一變而為強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之營料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲為完全活潑肢體者當以補腦汁為惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大樽一元二 每小樽七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

大英國…年八月二號

南洋

◎四州府出錫之調查

四州府華報云。由一九廿年。九月九號至十五號。一禮拜內。出錫如下。(霹靂)共出錫條三百五十一担四十斤。錫米五千四百六十七担三十五斤。合共五千八百一十八担七十五斤。(雪蘭莪)共出錫條八百一十四担六十斤。錫米一千九百八十五担四十三斤。合共二千八百担零三斤。(彭亨)出錫條二十四担二十三斤。錫米五百六十五担七十七斤。共五百九十擔。

◎反對限制樹膠產額

三十號怡保特訊具來電。稱四州府商會之叱叻技會。現有反對雪蘭莪技會。請政府設法限制樹乳出產額之主張。蓋此等辦法。於樹乳業前途。殊有妨碍。據叱叻技會之主席鄭巴君。謂政府現非有所耗費。實不能限制樹乳之額。若政府果實行之。則各樹乳園必因此不得已之故。而多許去其難得之工人也云。

◎總商會議盡力助賑

前日下午。浜鎮中華總商會開董事部會議。是日到會者。會長有道君。副會長朱和業君。吳周澗堂君。黎耶森君。謝琦瀛君。邱體仁君。林參君。李振和君。楊瑣達君。林文虎君。林潤椿君。莊家銖君。楊寶安君。陳山泉君。黃文蔭君。張炳昌君。岑錫祥君。許生[illegible]君。[illegible]君。[illegible]大合君[illegible]議會中事務外。兼提議中國饑荒賑濟事。謂上海中國北方饑荒賑濟會會長唐紹儀君來電[illegible]捐款。以助賑濟。主席林有道君提議。此[illegible]及唐君電報。[illegible]平常會館研究辦法。[illegible]乃可代表各界僑民。以為賑濟會之呼籲也。本會亦必盡力辦此事。在會眾人皆贊成主席之部議決。照其提議而行云。

◆承頂聲明

啟者小坡二馬路[illegible]門牌一百五十號原係許[illegible]自創[illegible]什貨生理今許[illegible]家私什物貨底全盤頂與王[illegible]友林[illegible]日交易清楚[illegible]有[illegible]商會[illegible]限一禮拜內[illegible]來與許[illegible]明過期自誤以後生理千許[illegible]之事先此聲明以免後論此佈

民國九年庚申[illegible]月廿三日

承頂人王[illegible] 林[illegible]
拍賣店 原貨物人許[illegible]

遷店廣告

沈公司前在小坡奧芝律門牌二十七號。現由十[illegible]搬往柔佛街門牌三號三樓營業此佈

民國九年十月二號　沈公司[illegible]

商標註冊 狗仔墨烏蜜酒

叻地最適用

天下至馳名

最上飲品

敬請試用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年一月十[illegible]

施林氏

除痰止咳水

等感冷受身傷呼吸氣吸淹氣而血液更之運行週身故爲醫家肺之本然受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖屬小恙久而不治或治不如法則疴漸哮喘痰壅氣閉者尙生命甚劇烈此除痰止咳潤肺舒氣早替分效解論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順並勞內傷吐血咳嗽肺疳哮喘風寒咳嗽遠年痰飲哮喘氣促鼻逆難臥及喉痛痰喘等症依法用之藥力所至卽時氣順咳止痰消肺暢肺氣痿旺飲食增進消除痰上之金丹補肺延年之五液也

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽二角半

健胃

養神汁

夫人身體之強弱全視胃力厚薄胃消長胃力厚則飲食得其宜身體乃強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃卽所以養神也況人之心思作皆賴神氣之運營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁實乃健胃補腦填精常服老身雄體壯血旺精強絕毛疾之根株靈潛伏之隱患男女則幼宜常服之真家庭衛生之至寶也

價目　大樽洋二元　小樽洋一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙傳有固本之奇功故補元陽固根本確有特別之效能凡先天不足後天失調衰弱勞勇腎虧精虧水少心虧不交夜夢遺洩老人夜尿神昏目倦腰痠背酸元陽虛弱精濁遺精等症服一星期則元氣旺者可轉爲強壯常時服之則身體健康本品調息補昌幸[illegible]陽氣有餘[illegible]下過其人無[illegible]氣固足以[illegible]此純陽固本片所以有[illegible]化育之功[illegible]

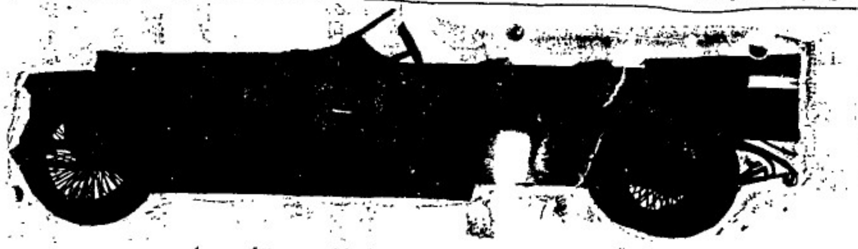
試驗法　凡[illegible]此片[illegible]服[illegible]力舒[illegible]服一[illegible]

[illegible]力強壯本[illegible]足[illegible]

則固本片之訣[illegible]

每[illegible]銀一元五角

總[illegible]　[illegible]路[illegible]大[illegible]



印度摩托脚車輕便款式兩匹半馬力

殖民地款式五匹馬力

足力款式七匹馬力

衛生工程師
摩托工程師
電力工程師

加奇之力

電樹乳機器製造

[illegible]

[illegible]路二十二號

福建

△設所收容潰軍

廈門警備司令臧致平。對於安海戰後。靖所潰軍四竄。廈門已設所收容。茲又於安海馬巷。及同安之埔仔頂各設收容所一處。俾各▲軍有所依歸。不致貽害地方。昨出布告云。查此次駐紮安海之閩浙兩軍。與鄉團大起衝突。是非勝敗。當已昭然人之耳目。現今廈門。業已收容浙軍▲散官兵五百餘人。擬於日內分別資遣回籍。惟念安溪內地各處。尚有逃散官兵甚多。若不設法收容。深恐貽害地方。。爰於安海馬巷及同安之埔仔頂各設收容所一處。專爲收容▲散官兵。合行布告週知。凡屬此次潰散無依之官兵。務望速取明哲保身之道。逕向以上所指收容地點投到。其攜有槍械者。另外給價。其隻身來投者。亦一律優與保護酌量資遣。本司令。素重人道主義。決不稍加苛待。事不宜遲。幸勿觀望自誤。切切此布。▲代滑

△關於僑工結婚之廳令

思明縣知事。奉福建實業廳訓令云。本年八月十日。奉省長訓令開。案准內務部咨開。准國務院僑工事務局咨。據巴黎駐總領事。李僑工委員呈稱。僑工家屬。依照禁止僑工重婚辦法。呈請證明。僑工並無妻室等文件。地方官署。輒留難需索。懇轉咨飭各地方官署。以後僑工家屬呈請前項證明文件。勿與留難等情。轉飭查照辦理等因到部。查在外華工。有與外國婦女結婚者。按照本部前次通行辦法。該僑工家屬應出具並無妻室。亦並未在華定親證明書。呈請本籍地方長官核轉。該地方長官。一經查明屬實。應即轉送本部核辦。來咨所稱各地方官署留難需索情形。如果屬實。殊屬不合。除分行外。相應抄錄原咨。咨行查照。轉行遵照。嗣後務應隨時核辦。勿得稍有留難等因。准此。查此案前接僑工事務局來咨。業經通令遵照在案。茲復准咨前因。合再令仰該廳長。飭屬遵照此令等因。准此。查此案先奉省長令。准僑工事務局咨同前因。經本廳分令各縣知事遵照在案。茲奉前因。除分令外。合再令仰該知事遵照。嗣後凡遇僑工家屬呈請證明前項事件。務須隨到隨辦。勿得留難。切切此令。

△石碼通信

△報請追收股本　靖和泰鹽務包商。因北軍開放。鹽商失敗。其資本蝕淨盡。故各股東議。每股添本六百元。以資維持。當經大衆表決通過。各股東均已照交。惟龍巖邇出一部。約十餘股。未肯照納。現該靖和泰公司股東之不願增本者。錄名報請財政局追收云。

△赴廈買鹽　日前閩省鹽務處。電令駐漳鹽場官。所有粵運鹽觔。概行停止出口。石碼受其影響。無鹽接濟。該駐碼辦鹽者。以鹽爲民食所關。特派人赴廈買鹽。以資接濟云。

△募捐辦學　碼林辦先對於辦學事務。頗稱熱忱。現擬就辯茂社創辦一國民學校。要赴南洋捐募。以爲建築設備諸費之用。不日卽可起程云。

◆協賑華北南第四次認捐錄

酒商公局一千元　振源酒莊一千元　勝利號伍百元
何樂如二百元　鼎豐號二百元　郭茯炎二十元
楊雪鑑一十元　謝芃真一十元
計八條共認捐二千九百四十元
連上三次共認捐四萬六千七百五十七元

民國九年十月七號　新嘉坡協賑華北南籌捐處公佈

LIBERTY HALL LT·D
Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司
（現華人之業）

啓者本園自開演以來蒙諸君獎賞因本園所演各戲齣頭均來極新演奏之圖畫且復時常更換以博大觀是以定要寓目者莫不嘖嘖稱其妙焉本班又由歐洲寄到新戲多齣放將得日開本園爲更換俾覽觀者樂界一新耳目看有興新早蒞臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場　七點半開演
新奇諸劇
◉二場　九點半
大賭案　第五六兩幕
致死牌坊　第十三四兩幕
婦女之醒覺　六幕

英一千九百十九年六月十九號　華樂影戲園謹啓

"Gaiety" Picture Palace.
芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者爲有牙池大影電戲在於亞洲末實得力聊以人稱爲甘心加稱者皆該國之內與設合宜風扇電燈均齊是備所有看戲之娛遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇畫像新指茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演
淪入猴羣　全套
▲二場九點半鐘
詼諧
好身手　七幕
畫報時事

英一千九百二十年正月五號　牙池映戲園主人謹白

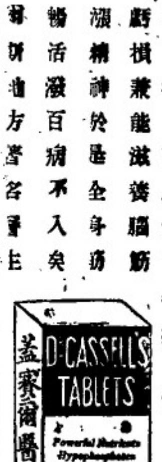
民國九年五月四號

滋補腦筋

蓋賽爾醫士補身藥片之滋補腦筋之聖藥

人若腦筋衰弱則精神亦爲之減少必至於元氣虧損身體各部亦軟弱不堪其病之所由來皆因其初則大便不通胃不消化肝木不和等症而起凡遇此等病狀即爲腦筋衰弱之徵兆故不可不急爲調治使腦筋不至衰敗培養元氣以防他種病症之侵入於是蓋賽爾醫士補身藥片實爲各症之靈藥善治諸虛百病勞力過度身體虧損兼能滋養腦筋培補元氣增添精神於是全身筋絡亦因而舒暢活潑百病不入矣●英國克协研究方著名醫生佛禮溫博士之案語云予從未見有他種藥品其效力能與蓋賽爾醫士補身藥片相等者因蓋賽爾醫士補身藥片能治一切腦筋不足血脈衰敗等症并能滋補腸胃增長消化力凡身體虛弱氣血不足者服之自能立見奇效康健如初也●蓋賽爾醫士補身藥片乃選擇純淨之藥品配製而成主治各症如下

神經衰弱　腦筋衰敗　血虧萎黃　半身不遂　夜不甘睡　房事過度　小兒疳疾　胃腹失調　精力衰敗　少年色傷　內腎虛弱　諸虛百病　以及婦女各症此藥片天下各埠大藥房均有出售



價目　每瓶　大瓶一元四角　小瓶七角　凡買大瓶者格外克己

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啓

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌
印度馬來有限公司啓
民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy. ltd.
8, Malacca Str.
Singapore

請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二拾年二月廿四號

東方代理公司謹白

保登氏 麥芽牛乳 方長形罐

全球莫比

保登氏 麥芽牛乳 方長形罐

全球莫比

此乳專用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盡一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

英一千九百十九年七月十號

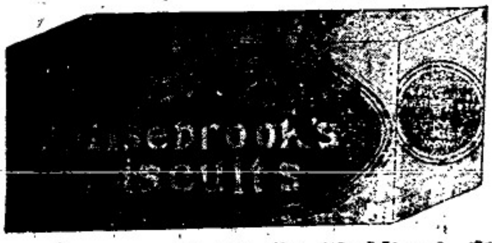
商標 飛鷹

注意緊要告白

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢為試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早為專家公認專

治傷寒外感刀傷火燙火灼耳聾瘡疔疥腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也 每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



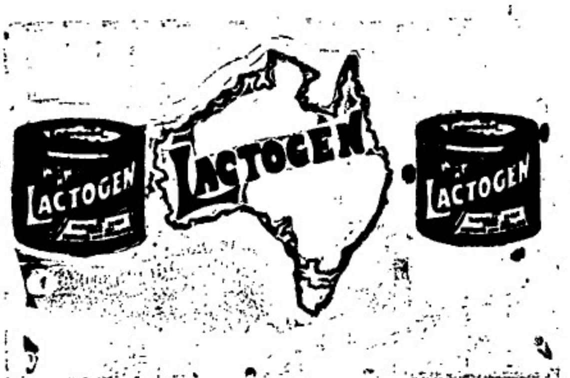
奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠為市上不可多得之良品也茲特委小號為本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡荷蘭代理致禮寧公啟

尼滷精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩服之食此其品極[illegible]合用兒童若能用之日久自然體健[illegible]性情活潑此粉可使肉實骨强而不生瘡[illegible]之[illegible]方(肉勞)此粉係為安全牛乳是其重要成分紙加暖水便可沖食兩[illegible]新生牛乳係集各種[illegible]之[illegible] 此粉不但為嬰兒之最良食品即小孩之患肚[illegible] [illegible]及其他症者用之乎其病情亦極有益東亞南方[illegible]大人之屬此者往往感受暑來[illegible]症用之 亦常有效故屢有來函道謝者 此粉價極相宜 [illegible]用罐[illegible]密封不慮潮[illegible]分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售 備有說明書用法須知一冊函索即寄



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

一千九百十九年八月二十號

本坡一
◎參觀南洋女學校演劇籌欵記

因此種種設施。而經濟上。不無拮据之處。加以去秋又購買洋樓一座爲校舍。其欵至今未還。而經濟上籌備益不容緩。同人等所以敦請國風幻境諸君。登臺說法。以呼籲於諸君之前。想諸君慷慨爲懷。樂善不倦。必能慨解仁囊。既使此重要女學校基金。得以咄嗟立辦云云。繼該校校長余佩皋女士起立宣言曰。本校經過及設施各種情形。已由總協理張黃二君報告詳晰。毋庸贅述。惟鄙人所欲言者。乃今晚本校學生所操演之拳術。諸君切不可作爲獻技觀。當先知覺後知。乃人生之天職。學生等既知從前萎靡之非。今日尙武之是。則不得不供獻其所學於大衆。而使社會上現一種活潑之新氣象。即如上月國內精武體育會諸君來此開演。前往參觀者。座不能容。而後到者尙向隅不少。見社會上好勇尙武之心。迥非十年前之比。即敝校今日之學生各家屬。亦認定國技爲勸化社會之必要。所以一聞其子女欲來此演習。不但不爲阻止。且加以獎勵者甚衆。於此亦可見各家屬之開通矣。鄙人願諸君觀看後回去各勸妻女妹媳。從速就學。以爲社會增添新氣象。是則鄙人之所厚望焉。余女士說畢。遂開演戲劇。劇名夢後鐘。乃警世新劇。形容一吃烟人鍾國興窮途潦倒。其妻顚沛流離。唱工做工均極盡致。令人酸鼻。於以見該劇團諸君於社會心理能細心體會。非尋常新劇可比。十時許該校學生登台操演拳術。共一十二人。一律身穿紅鑲邊白操衣。由教員李國衡女士司令。演國技徒手一部。彈腿四路。記者於拳藝一道。本屬外行。不敢妄加批評。但觀其姿勢之莊嚴。手足之敏捷。成非尋常拳技可比。故觀者莫不嘖嘖稱賞。演畢掌聲如雷。頗極一時之盛。後又由國風幻境演鍾國興悔過戒烟。並習拳術。身體強壯。其妻已在女醫學校畢業。夫妻相會。重整家業。乃告團圓。劇畢。該校總協理張黃二君。代表董事部。校長余佩皋女士代表教務部。並率領各學生。向該劇團鞠躬致謝。並云此次蒙諸君子熱心助學。嘉惠吾校。仝人等受賜既多 敢再妄有要求。但教育之事業無窮 應辦之經濟亦無限。以後尙欲望諸君子時時之現身說法。俾造成一般之女子大學校。則社會前途。獲福無量。而諸君之功德合歸金矣。查是晚當場捐助款業物件者極形踴躍。記者但記其最熱心者如王清杉胡文虎高敦厚侯西反李衛梓李道灃林德財吳錫煌楊茶祥張永福林其當陳賤賓肖岩鄭荊召莊丕唐莊惠泉陳東嶺諸君皆慨捐鉅欵計全場募集至四五千元亦可見我僑人士對於教育之熱心而該校辦理之得法爲社會所歡迎也。

再是晚該校有自製之國旗相扇照片等在場中發售。雖有定價而購者。有加多至數都者。其中尤以照片一物購者更多。該照片所影非他。即是晚學生操演各種拳術之寫眞不可謂非該校體育一科之特色矣。　完

◎恭祝聖誕之見聞

昨日孔聖誕辰。我僑民之升旗休業。張燈結綵以伸慶祝者。比之昨年。更爲熱鬧。養正學堂。特于昨日夜開音樂大會。前往觀禮者。極爲踴躍。馬玉山糖果餅乾公司。昨日特申慶祝。並具特別大餐。以便休業職員者得以飛觴醉月。故昨日到該公司嘗試特別大餐者亦極爲擁擠云。

◎購取精武入場券之踴躍

中華賑災協會。定十一二日。在小坡華樂影戲院。排演精武影技籌款。本坡人士異常歡迎。茲聞該協會職員。業於昨日將各種入場券製就。即在怡和軒及交通銀行兩處地點批發。各熱心家到取入場券者。極爲踴躍。即日售出名譽特別各券。凡一千五百餘紙云。

◎府案彙誌

昨晚九點鐘。有吉寧人亞蘇柔林。行經哥勞實得力路被閩人三名。截之於地。搶去華幣七元。遂有四號差遇此。將三閩人執獲送案。今午府堂待訊。又叻產華人林文興。洪榮成。昨夜兩點鐘。臥於威里實得力路樓。被暗差詢以所操何業。彼等無詞以對。即拘之以彼爲無業遊民送案。今午府堂待訊。又巫人冶耶。據稱昨午。在奧芝律影戲園門外。強閩人某甲褸袋內之銀四十九元四角。呼差拘之送案。今午府堂待訊。又吉寧人恩年。在十二號中紅保工者。被廿八號廿九號兩暗差。在船覺得七十盒英美煙草公司之煙枝。拘之送案。今午府堂待訊。

◎表揚賜金助學義聲

本校建築校舍經始南需時日僑生求學益衆無地可容推却既多未免滋人口實寸心每抱不安董事等因商諸現在直聲亞邁校舍隔壁兩間屋東丘國瓦先生讓與本校價受以便擴充教室添收學生免使童蒙啓學或抱向隅而國瓦先生慨然允諾且以曾捐千元今因購置校舍加捐壹萬元同時又承丘揚陣先生聞訊欣喜亦捐一萬元通知本校揚陣先生前己捐過千元此次自行加捐鉅款誠屬異常慷慨兼謙過人二公教育界巨擘久著大名熱心教育當仁不讓并駕齊驅名皆稱實董事等同深感激表揚鳴謝并望本校全體學生永拜嘉賜敬頌福綏

愛同學校董事公佈

民國九年十月九日

◆協賑華北南第三次認捐錄

林志義伍千元　陳金塔一百元　蔡德圖一百元

計三條共認捐五千二百元

連上兩次共認捐四萬三千八百一十七元

照大會公決昨五日星期二上午十時原爲募捐隊員首次出發之期無如大雨滂沱薛中華藍偉烈黃遠三吕祇山四君尙冒雨到會奈因雨所阻未能成隊而林志義君爲親自到會特捐五千元其好義急公至堪欽佩僑中善士大不乏人用特臨風誠有望於後來之居上者

民國九年十月六日

新嘉坡協賑華北南七省籌捐處公佈

◉貨品備賣

十六磅十八磅皇沙利兵紙　十八磅海棠兵紙
廿六磅紅招書紙　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部藍紙　廿八磅花墨藍紙
老板數部藍紙　百八十磅厚鷄皮紙
新到二十四寸御紙機車　有多數刀肉另沽

庚申年七月廿四日　星洲啟新公司廣告

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapor

旌善揚名

此次中國大荒赤地千里饑饉載途是何景象聞者心酸茲有閩人莊烏先生在本坡大□□業專做木箱爲人敦樸老成慈祥惻隱邊聞本會發起賑災昨親自送到洋弍百元捐助賑欵本會拜賑之餘殊喜事前途當有起色本坡殷富平日好善大不乏人必能大發慈心解囊捐助世人同此心心同此理慈善事業不必盡望諸人當仁不讓是莊君者可以風矣謹登報誌揚以斯爲勸

民國九年十月九日　新嘉坡中華賑災協會啓事

HAMS "Pineapple Brand"

◁ 招 徠 廣 告 ▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡欲食商店均有出售諸君購試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S

◆華英電影戲院◆

▲由民國九年十月七號至十號開演

▲頭場七點半

一　娶我的妻　一幕
二　近世愛情　六幕
三　颶風記　二幕

▲二場九點半

一　世界拙神　一幕
二　馬那奇史第十六十七十八十九幕
（息　休）
三　誠實女　五幕
四　歐諧笑劇　二幕

颶風記一劇長共二拾幕每星期續演四幕此齣係亞地放路首本之戲也勿當面錯過

大馬路牛車水尾華英電影戲班主人啟

和豐銀行有限公司
▲資本金增至二千萬元

一千九百二十年九月十號金曜日午前十一點鐘和豐銀行在星洲花園角四五六號該註冊事務處開特別大會以討論下列議案如會衆贊同則擬并將該議案作定章通過特別議案之法通過之

議案　本公司擬設新股份一十二萬股每股百元使資本金由八百萬增至二千萬元該新股份之條件及權利與原有之股份同到會者　林秉祥君(董事部主席)陳延謙君石清岐君薛丹資君　林秉懋君(總理)蕭保齡君(總司理)林戊己君(副司理兼庶務員)等

庶務員宣讀開會之通告讀畢主席致詞曰

諸君　斯會之目的在提議增加本銀行之資金專待卓元以定去取本行註冊股本八百萬元分爲八萬股每股百數所有股份悉已分發實收之額即以供營業之用溯本行自開創以來日就月將泊乎今日成績何等燦爛且此後發展又有莫大之希望未可以道里計者夫成功之要訣不外乎時而已具精銳之眼光然後知時機之所在備雄厚之資本方有利用之之實力徒具眼光而乏實力則機遇不世之良機亦僅能觀之交臂過已耳諸董事有鑒於此特擬實行增加規條第卅八條擴充資本之權設新股份一十二萬股每股百元與原有股份享同等之權利使資本由八百萬元一超而至二千萬元如是則經濟上之地位既加倍鞏固則將來擴充生意之機會一生庶能奮起疾追而免失之交臂嗟新股份非欲立即分派至於其用途及本行發展之情屆時自應宣佈若　君等尙有何疑難欲詢本人者任歡迎請速言之可也

列席諸君無他疑問該議案乃由主席正式提議陳延謙君贊成會衆一致通過薛丹資君倡議致謝主席陳延謙君之會遂散

另本銀行擇本月念七號重開特別大會以承認上項決議爲特別議案

英一千九百二十年九月十一號

京省

●徐世昌對國會之談話

吳佩孚主張新舊國會同時解散。另以舊選舉法實集正式國會一節。經天津會議表決。而徐靳且謂若此問題實行。或可收和議進行之效果。俾免南北之爭執。聞某要人對此問題。深懷疑義。往謁公府。叩詢意見。徐云。新舊國會解散與否。余素無成見。自南北交戰議和以來。歷數載之久。然議和而不能見諸事實。如國會問題。卽係難決之一也。今吳子玉所主張之兩國會同時解散一節。苟益於國。余何樂而不爲。至余之總統地位。雖新國會所產出。將來新國會解散。倘能挽救國家之危。余亦決意將此總統地位犧牲。並云俟西南有滿意之答復後。余卽毅然下令將新國會解散。並希望舊國會同時予以消滅。俾取大同。而免予人以口實云。

●和議難於進行

天津督軍花園大會。曾紀前報。會中討論最久。爲統一問題。蓋北直兩桂之雙方軍閥。夙有默契。在安福執柄時。已信使往來。互送秋波。徒以挽於段派。遂行困難。及安福覆敗。雙方益形接近。李純復被任爲北方和議總代表。雖李氏因礙關係。迭辭總代表。而非正式之居間接洽。並未稍懈。李氏與岑陸方面。己商定具體草案。經徐靳曹張之斟酌修訂。定名爲統一大計決定書。關於法律事實要點。略如前報所紀。曹家花園大會。復經提交列席者參觀。決定由南北總代表。在南京簽字。如溫宗堯一時不能赴寧。則由章士釗代簽。經過此項手續。北京政府與廣州軍政之和議。卽可告成。並一面疏通唐繼堯[illegible]。如唐氏仍唱高調不肯就範。則另謀設法對待之。此是日關於統一問題議定之大略也。李純巡閱使頭銜。是日亦決定。段派各督之更動。曾提出討論。因恐令下後。若輩將附皖抗命。余主暫維現狀。以待後圖。靳雲鵬徐東海均以爲然。當命靳氏致電李純。從速進行簽字事宜。並電召李國筠來京。擬令南下。謀桂滇兩系之接近。俾唐與賡以相當之條件。贊成和議。不再作梗。蓋以國筠之變經驗。前清曾官桂撫滇督。桂陸滇唐。均屬舊部。故令國筠出膺疏通滇桂之任也。由上述觀之。和議問題。在岑陸方面。似可謂無問題。所可慮者。滇唐就範之不易。而統一之告成。仍屬可望而不可卽耳。唐氏近來聲望頗大。其部下軍隊又衆。且有中山秋楜少川等之推崇。與舊議員之紛往歸附。段派各督。倔地位動搖。亦有一二處與滇暗通消息。倘以爲重。唐氏曾宣言。闢陝各督。己與聯絡。唐方翹盼自雄。趁音北伐。欲其就範。其難可知。中央前接唐劉一電。認爲己有接洽之機會。頗抱樂觀。曾覆電促和。其實唐劉之電。不過通電性質。非爲接洽中央。故於前電外。亦未續有電來。至另謀設法對待云云。爲有武力解決而言。但論成敗利鈍。未可預卜。況其勝氣。仍是戰之局勢。而非和之局勢。對於和局。不敢抱樂觀也。

●協賑華北南第二次認捐錄

薛中華一萬元　戴偉烈陸千元　陳敬賢五千元
吳勝鵬三千元　劉弼臣三千元　林推遷二千元
陳嘉庚一千元　葉大鵝一千元　薛武院一千元
王紹經一千元　謝有祥五百元　織園李俱樂部五百元
勝商俱樂部三百元　吳餘擊三百元
仁仁俱樂部二百元　培元學校實文廉臨十元
又全體學生四十元　廖乘權一十元
黃順吉五元　林興智二元

計廿條共認捐三萬四千九百一十七元
連上一次共認捐三萬八千六百一十七元

民國九年十月五號　新嘉坡協賑華北南七省籌捐處公佈　田

●懸獎花紅

立賞格人金泰茶莊因自號其名曰玉花金花之茶歷數十年惟在新嘉坡十八溪墘榮泰號一家發售其採辦之者擇選之精久爲品茗諸君所稱許不亞森伯雖奴之美譽近有無恥之徒旌本莊之茶消售日廣故假冒其字號仿刷其商標以圖射利使眞僞相雜良歹混淆大損本莊名譽令人難堪然本商標經註册有年如敢假冒得可究辦茲特懸獎花紅無論遠近人等能知假冒本莊之茶者前來告明俾得可稱官拿辦訊確假冒無虛盜名已規則官斷定罪之後當謝大銀二百元正立點是實決無食言特此佈聞

庚申年八月十九日　新嘉坡十八溪墘林金泰榮泰號全啓　7

●看看孔聖誕雙十日馬玉山公司慶祝之佈告

舞雲歌詠行樂貴於及時曲水流觴進與何妨聯袂踵進八月十五之節祈逢九年雙十之期況復星島人羣素重儒門紀念其正當歡呼民國萬歲應祝孔聖千秋者也本公司於八日十日兩天具備特別大餐每位收銀二元設筵座廳遍浮餅餌之羣觴團飛觴暢晉雖蛋黃之磯海可樂也請嘗試之再孔聖誕日兼備殷東參位邀券入叙凡本公司殷東先生請預日派人到取參券品期務新光臨幸勿吝玉是所切禱

民國九年十月四日　在香港註册　星洲馬玉山有限公司謹啟　六

▶汝所寶貴之嬰兒◀

Glaxo

汝可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者爲強健之身體汝兒之強健身體所倚賴者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加蘭蘇可以代之誠爲最合當之肥兒料矣

計加蘭蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加蘭蘇爲最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處曾名己助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加蘭蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加蘭蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥蘇蘭裝造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英千九百二十年三月二十九號　一

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

（一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
（二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地
（三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
（四）是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告一欄取價不過英金一磅十先令而大張廣告則要二磅十六先令已耳
（五）是雜誌製衛精美售價公平每本値價英金二磅函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

LUBRICATING OILS.
ALLTRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司現有各種汝米里革蘇機油出售取價極廉此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟